

# Buscan al Sanguinario del Torino: Mató a Dos

• Información Página 8

# VOLADURA EN CHILE

ARICA, Chile, 1º (AFP). — Daños por unos 6.000.000 de dólares provocó un atentado perpetrado en el extremo norte chileno por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), según se informó hoy aquí.

La acción subversiva que estaba contemplada en un vasto plan de sabotaje en las ciudades de Iquique y Arica, a unos 2.000 ki-

lómetros al norte de Santiago, consistió en la voladura de la central eléctrica de la primera ciudad, dijeron los servicios de seguridad.

El corte de energía eléctrica en Iquique significó la paralización de la industria pesquera, el puerto fiscal y el apagón de gran parte de la ciudad.

Sin embargo, los extremistas fracasaron en su intento de provocar el mismo daño en Arica, ciudad limítrofe con el Perú. Según los planes del MIR, se indicó, tras los apagones en el norte chileno, seguirían una serie de asaltos a importantes servicios y robos, que los extremistas denominan "expropiaciones".

El Movimiento de Izquierda Revolucionaria, proscripido por el gobierno chileno tras el pronunciamiento militar que derrocó al extinto presidente socialista Salvador Allende (1970-1973), impulsa en Chile la llamada "lucha armada" contra el régimen castrense.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVII — Buenos Aires, Sábado 1º de Setiembre de 1979 — Nº 5.348 — \$ 500

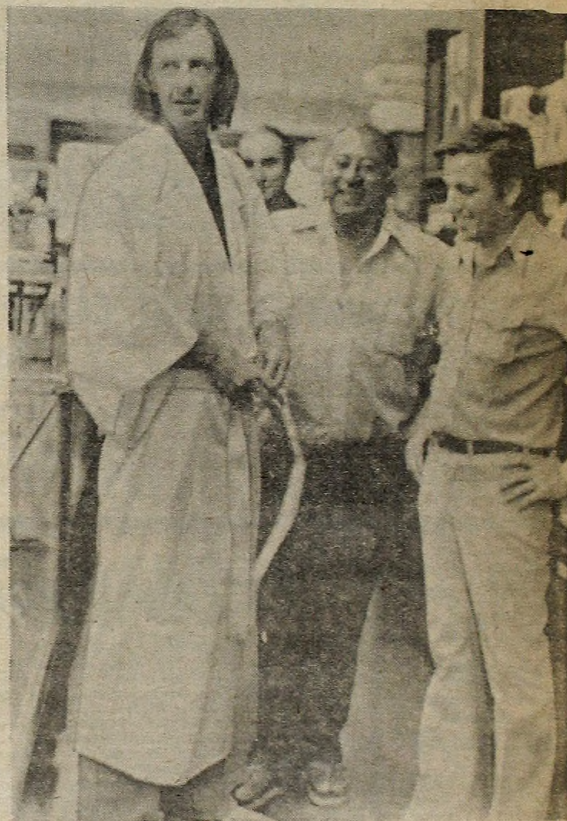
RECARGO VIA AEREA \$ 20

¡VAMOS MUCHACHOS! Otro triunfo de Los Pumas en Nueva Zelanda. Aquí, una magnífica combinación. Ganan 32 a 12 y ya son ídolos. Esta es la cuarta victoria consecutiva que han logrado, los ágiles argentinos.



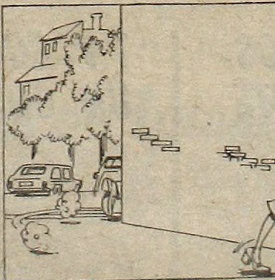
## PUMAS: DEVORAN TRIUNFOS

• Información Página 20



TRANQUILO. Ninguna preocupación tiene Menotti sobre el partido de mañana a las 7, con Argelia. Paseó y se probó un kimono. Aquí acompañado por periodistas. (10-11)

# LOLITA



## LO INCREIBLE EN MORON

PRECIOS IMBATIBLES EN SUS 500 NEGOCIOS ADHERIDOS • LOS DÍAS 4, 5 Y 6 DE SEPTIEMBRE  
BUSQUE EL CIRCULO EN LAS VIDRIERAS Y ENCONTRARA LA OFERTA AUSPICIA: ASOCIACION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE MORON



# HACE 40 AÑOS SE DESATABA EL HORROR ¡Estalla la Guerra!



**PARA NO OLVIDAR.**  
Un día como hoy, hace 40 años, comenzaba la Segunda Guerra Mundial. Un horror que la humanidad no puede (ni debe) olvidar.

## SE PRODUJO EL GRAN CAMBIO

Pese a las intensas presiones ejercidas por ambos bandos sobre nuestro país, éste mantuvo hasta último momento la bandera de la neutralidad, que es una forma de no ingenuidad que constantemente sostuvimos en todos los grandes foros internacionales.

En tanto, algunas naciones habían desaparecido del mapa y otras nacían o modificaban sus contornos. Alemania se vio dividida en dos países, y su territorio era me-

nor que al comenzar la guerra. Polonia se cobró Danzig y la Prusia oriental. Austria y Checoslovaquia volvieron a ser naciones. Lituania, Letonia y Estonia se convirtieron en repúblicas soviéticas. Se creó el Estado de Israel. Japón debió retirar los 20 millones de colonos que impuso a China en Manchuria. Gran Bretaña quedó exhausta y sin fuerzas para oponerse a la descolonización de sus dominios. Se creó la Organización de las Naciones Unidas.

## LA CRONOLOGIA DE LA MUERTE

El 7 de mayo de 1945 Alemania capitula. Hitler pone fin a su vida ante la llegada del ejército rojo. Japón continúa la lucha, pero luego del bombardeo atómico capitula incondicionalmente firmando la rendición a bordo del acorazado norteamericano "Missouri". En el 1º de septiembre de 1945 y habiendo transcurrido exactamente 6 años de la edia.

En noviembre sob viene la del de Rommel en África y la estrella de Adlín

El 1º de noviembre a declinar vertiginosa ente. Las tropas alemanas son derrotadas por los rusos en Stalingrado. Los aliados invaden Sicilia y en septiembre de 1943 se rinde Italia. París es liberada y las tropas norteamericanas y rusas comienzan a entrar en territorio alemán.

A través de ellos el mundo enfrentó victoriosamente la amenaza más grande de la historia contra la civilización y la democracia.

## PARA POETAS Un Concurso

La Fundación Mater, ha convocado a escritores, poetas y científicos, a participar de seis concursos a realizarse este año. El denominado "La vuelta de Martín Fierro", está destinado a los escritores nativos o residentes en todo el país, que hayan publicado durante 1979, libros y/o notas sobre el Martín Fierro o sobre su autor. Este certamen contará con un primer premio de \$ 500.000 y un segundo de 250.000.

Bajo el título de "Canto y alabanza de la Patria Chica", se organizó un evento para poetas, también nativos o residentes, que hayan expresado en sus obras la personalidad regional y el espíritu de la gente y de los paisajes. Los premios serán similares a los anteriores.

En el nominado "La realidad argentina a través del periodismo", podrán participar los periodistas y/o autores de notas, artículos o series de éstos, que hayan aparecido entre el 1º de enero y el 30 de noviembre de 1979 en los medios gráficos de comunicación social argentinos. El primer premio será de \$ 1.000.000, el segundo de \$ 500.000 y el tercero de \$ 200.000.

Con respecto a los concursos para científicos, los mismos deberán versar sobre los temas "Cáncer gástrico, diagnóstico precoz y tratamiento moderno".

## Estragos por la Heroína en Roma

ROMA, 19 (DPA). — Mientras miles de italianos se vuelven a las playas en busca del descanso de las vacaciones, en las ciudades semivacías mueren decenas de drogadictos, víctimas de sobredosis de narcóticos, que ingieren por aburrimiento o por soledad. O que están acosados por la angustia, ya que los traficantes también salen de verano y las drogas escasean en las grandes urbes.

El doctor Italo Volpe, del departamento de drogadictos de un hospital de Roma, dirigió por ello esta semana un llamado urgente a los consumidores de drogas advirtiéndoles contra el peligro de las marcas de "una dosis de heroína y mucha estrofinina, talco y tal vez polvillo de mármol".

Lo que más preocupa hoy a las autoridades italianas no es tanto la cifra de muertos por consumo de heroína, si-

no el rápido aumento del consumo de drogas y de la mortalidad por esa causa. En el año 1976 se estimaba que en Italia había unos 30.000 adictos a la heroína. Hoy se estima que la cifra es diez veces mayor. En ese año murieron 31 jóvenes por consumo de la droga, pero este año serán posiblemente 150. "Nos estamos acostumbrando a las muertes por la heroína, y eso es lo terrible", comentaba esta semana el diario "Il Giorno", de Milán, ciudad que se ha convertido en capital de la heroína en Italia.

Las últimas víctimas fueron un obrero y el hijo del ministro de Finanzas de la República de San Marino, que se habían embarcado al parecer juntos en un "trip", indicio de que las drogas han alcanzado ya a todas las clases sociales.

Las autoridades señalan múltiples causas para la ola actual de drogadicción. Una de ellas es el desempleo de más de un millón de jóvenes, añadido a la dilución de la familia, la crisis de la Iglesia y no menos la despolitización de la juventud italiana.

El compromiso político, a juicio de numerosos expertos, que aura a los jóvenes a las filas de las agrupaciones de izquierda y el Partido Comunista, mantiene a muchos potenciales consumidores de drogas alejados de la escena de los narcóticos.

La prensa italiana critica la completa impotencia y falta de actividad de las autoridades del Estado frente a la plaga. "El drogado no tiene más que un destino: convertirse en un animal humano", decía el "Corriere de la Sera".

## GRUPO DE BECARIOS CON EL INTENDENTE

El intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, recibió hoy en su despacho a 17 becarios provenientes de las provincias de Salta, Jujuy, Santiago del Estero, Tucumán, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego, que realizaron en esta capital un curso de perfeccionamiento de "Dirección actuarial", especialmente preparado por la Secretaría de Cultura de la Provincia.

Este grupo es el primero que viaja a esta capital dentro de lo dispuesto por los convenios de intercambio cultural al su...

### CONGRESO DE BOTANICA

El próximo lunes, a las 11, el intendente municipal, brigadier (R) Osvaldo Cacciatore inaugurará el primer Congreso Inter municipal de Botánica que se realizará en el Centro Municipal General San Martín y que tendrá como objetivo principal el estudio sobre los avances observados en la aplicación de las ciencias y las artes derivadas de la botánica.

Participarán de la reunión, representantes de todas las provincias de las comarcas del gran Buenos Aires y de otros organismos nacionales y educacionales.

## TV-COLOR: SE INICIA UN CURSO TECNICO

Con el auspicio de las Naciones Unidas, se desarrollará en dependencias del Laboratorio Nacional de Telecomunicaciones un curso técnico sobre mediciones de señal de TV color. El mismo se iniciará el lunes 19 de setiembre a partir de las 9 horas, con la presencia del secretario de Estado de Comunicaciones, general de brigada Eduardo Oscar Corrado, en el sede de la dependencia de esa cartera, Laboratorio Nacional de telecomunicaciones (LANTEL), ubicada en Junín y "Intendente" Argentina, de la Capital Federal.

La finalización del curso está prevista para el día 12 de octubre y el desarrollo correrá por cuenta del ingeniero G. P. Mounier, experto de origen francés, contratado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) como parte de los planes de ayuda técnica que realiza el citado organismo a través del PNUD (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo).

Participarán del evento ingenieros y técnicos de la SECOT, de ENTel, de ENCOtel, de CADIE, de ATA, de APARE y de los canales de televisión capitalinos, quienes se compartirán con becarios de las hermanas naciones de Bolivia, Paraguay, Perú y Uruguay.

Este y otros cursos similares forma parte de un programa de continuo mejoramiento a crear equipos altamente capacitados de técnicos nacionales, en contacto con la mejor tecnología en la materia.

## ¿USTED LA VIO?

### Niña Perdida

Se solicita la presencia de las personas que puedan proporcionar datos sobre Nancy Beatriz Agüero, quien desapareció el mes pasado del domicilio de sus padres, calle 112 entre 27 y 23, sin número, de Berazategui.

La menor, que cuenta con 15 años de edad, es hija de don Pablo Roberto Agüero y de doña Isabel Cisneros, ambos oriundos de Santiago del Estero, el igual que la menor, que falta de su domicilio y que posee la cédula de identidad acordada por la policía de esa provincia, Nº 127.162.

La jovencita se encontraba cursando el tercer año Comercial en la Escuela de Educación Media Nº 1, de Soutiriques. Cualquier información que pueda servir para la joven, deberá darse de inmediato al Tribunal de Menores 2 a cargo del doctor Juan Sambucetti, sito en la calle 41 entre 119 y 120, de La Plata.





**LA PLATA.** 1º (De nuestro corresponsal). — El gobierno bonaerense acaba de decidir, a partir del 1º de setiembre, el aumento de los fondos destinados al funcionamiento de los comedores y de la copa de leche que se brindan a los niños que concurren a los establecimientos dependientes del Ministerio de Educación de esta provincia.

Estos servicios son brindados, como se sabe, a través de acuerdos de las municipalidades con el ministerio y la nueva disposición representa una inversión de 4 mil millones de pesos que serán girados a los jefes comu-

## ESCOLARES, EN BUENOS AIRES, TENDRAN MEJORES COMEDORES

nales, según se informó en esta ciudad.

### ◆ CONCURSOS

Por disposición del Ministerio de Educación bonaerense se llama a concurso de títulos, antecedentes y oposición para ocupar

cargos directivos que se encuentran vacantes en la rama de educación de adultos. Las inscripciones podrán llevarse a cabo hasta el día 13 de setiembre en las unidades administrativas únicas de los distritos en que se

desempeñarán los aspirantes a dichos cargos.

### ◆ CURSO

La profesora Edith Alonso de Dumrauf, informó mediante una circular a los docentes que entre el 3 y el 7 de este mes se llevará a cabo el segundo curso sobre Geopolítica del Cono Sur, que contará con la supervisión de las Juntas Regionales respectivas.

El curso es consecuencia del convenio suscripto con la Universidad Nacional de La Plata, y está destinado a personal de supervisión y directivo de todos los niveles y modalidades.

## AHORA LA PODRAN COBRAR LO QUE QUIERAN

# Precios: Llegó el Turno Para Leche

## PREVENCION

### La Salud Será Tema de Importante Cónclave

"La mejor manera de lograr la salud es evitando la enfermedad". Teniendo en cuenta este viejo axioma de la epidemiología, se encara entre el 18 de setiembre y el 18 de diciembre próximo la primera y más importante investigación realizada en nuestro país sobre la incidencia de enfermedades mentales en la población, que abarcará la Capital Federal y todo el Gran Buenos Aires.

La encuesta de síntomas —según su denominación específica, se desarrollará en base al Present State Examination (PSE), elaborado en Londres, empleado con éxito en varios países de todo el mundo y adoptado a la Argentina por especialistas del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas yónicas (CONICET) en colaboración con la Dirección Nacional de Salud Mental.

El éxito del trabajo, a cargo de licenciados en psicología, depende esencialmente de la colaboración que presten las familias encuestadas. Uno de los máximos responsables de este programa, confió a Télam: "Es necesario crear una conciencia sanitaria en la población. Esta encuesta permitirá a toda la gente participar para solucionar sus propios problemas y además elaborar una política sanitaria a largo plazo.

"Todo el temor natural que se tiene a la enfermedad mental, asmejable a la muerte, ya que espiritualmente es algo así —dijo el mismo facultativo—, podría paliarse al tomar conciencia de que el hecho de detectarla en los niveles primarios permitirá prevenirla es decir, abordarla en los períodos en que aún no ha producido deterioro psíquico".

Finalmente los productores lecheros han conseguido que liberen el precio del producto. Ahora se podrá comprobar el buen o mal uso que hagan de esa liberación que vienen reclamando hace tiempo sus organizaciones gremiales.

Ahora le tocó el turno a la leche, que hasta ayer se pagaba a 480 pesos el litro y cuyo precio fue liberado a partir de la cero hora de hoy en la Capital Federal, el Gran Buenos Aires y los partidos de La Plata, Berisso y Ensenada, por lo que de los productos de primera necesidad que componen la canasta familiar solo resta la liberación de los medicamentos.

El anuncio correspondiente fue formulado por el subsecretario de Comercio Interior, Hugo Miguens, quien manifestó que esto ocurre en un momento propicio, ya que coincide con el aumento estacional de la oferta, es decir, en un momento en que hay abundancia del producto en el mercado, ya que en esta época del año aumenta la producción.

Luego de señalar que la medida fue adelantada por esa sobreabundancia, el subsecretario manifestó que por el momento no se han efectuado modificaciones de tipo arancelario, por lo que el derecho de importación sigue siendo del 10 por ciento para la leche en polvo y del 37 por ciento para la leche descremada.

En los últimos meses se sucedieron reclamos de los sectores productores, que pretendían, precisamente, la liberación del producto, y entre ellos el de CODEPROLE (Comité de Defensa de la Producción Lechera) y la asociación que nuclea a los criadores de Holando Argentino, habiendo estado estos últimos a punto de no concurrir a la exposición de la Sociedad Rural, como modo de expresar su protesta.

Ante esos reclamos, el subsecretario Hugo Miguens había manifes-

tado que "se va a liberar el precio por presión del sector. Es un tema que está estudiando el equipo económico y cuando se determine que existe la necesaria competencia para el producto se resolverá sobre las medidas a adoptar".

El ex presidente de CARBAP, Jorge Aguado, arremetió también contra el precio fijo de la leche. Y los propietarios de las usinas pasteurizadoras, tambores y comerciantes, pretendían la aplicación al sector de la filosofía de libre competencia, constantemente preconizada por el ministro Martínez de Hoz y su equipo. El problema radicaba en que, según fuentes oficiales, no hay en el mercado una competencia, precisamente, que permitiera aplicar esa filosofía. Inclusive Martín Duhalde, presidente de la Unión General de Tambores, aseguraba que "hablar de los peligros de la concentración monopólica del sector es pueril", a lo que Roberto Lezcano, dirigente de la CGT replicaba que el 50 por ciento de la leche que se consume en el conurbano —19 partidos, siete millones de personas— pertenece a una sola empresa, de modo que la puerilidad no sería tan pueril.

Queda la alternativa, aplicada por el Equipo Económico en otros sectores de la producción, de controlar los precios internos mediante la importación y un sistema que permita proteger a los productores durante la época de menor producción, para lo cual, según Miguens, "se establecerá un precio índice que habrá de ser determinado de acuerdo con una canasta de precios de los principales países productores".

# RIGE EL AUMENTO DE TARIFAS

Con el primer día de setiembre entran a regir las nuevas tarifas en el transporte de pasajeros, los servicios postales y telefónicos, etc., de acuerdo a las pautas previstas y acordadas por las autoridades económicas. En algunos casos dichas pautas se mantienen rigurosamente, no obstante las altas tasas de inflación. En otros, se han tolerado soluciones más flexibles, especialmente en materia de transporte automotor.

Con relación a este último, rige un boleto mínimo de 200 pesos en Capital Federal, que se eleva a 250 para la segunda sección (hasta 5 kms), \$ 300 hasta 12 y \$ 400 en adelante.

Los suburbanos del grupo I cobran \$ 200 hasta 3 kms, y \$ 300 hasta 6, \$ 350 hasta 9, \$ 500 hasta 12, \$ 650 hasta 15, \$ 850 hasta 18 y \$ 900 en adelante.

En cuanto a las suburbanas del Grupo II (mediana distancia, a La Plata, Luán, etc.), el boleto mínimo se establece en \$ 500. En las de larga distancia, será de \$ 600.

Con referencia al boleto escolar único, su precio es de \$ 120 y se ha fijado en \$ 500 la tarifa mínima para las líneas que llegan hasta los

hipódromos de La Plata, San Isidro y Palermo.

En las líneas de temporada el boleto mínimo cuesta \$ 200, igual suma pagan los servicios de encomienda y exceso de equipaje.

Para los suburbanos el aumento es del 20 por ciento, fijándose en 190 el valor del cospel.

En cuanto a los servicios ferroviarios se los reajusta en un 6 por ciento, según reglamentación de la SETOP. Esto fija el boleto mínimo de ida en \$ 380.

### ◆ TELEPOSTALES Y TELEFONOS

Desde hoy, asimismo, están en vigencia los incrementos del 4,3 por ciento en los cuadros tarifarios de los servicios telepostales urbanos e internacionales que presta ENCOTEL, y de los telefónicos a cargo de ENTEL, tal como lo ha resuelto la secretaría de Comunicaciones.

Para el ámbito interno y de la Unión Postal de las Américas-España (UPAE) regirán las siguientes tarifas básicas carta simple, \$ 290; certificada \$ 1.160; certificada expreso, \$ 2.080. Para el ámbito internacional, excluida la UPAE, la vía

aérea simple (hasta 5 gramos) costará \$ 420; certificada, \$ 1.420; y expreso, \$ 2.290.

En cuanto a telegramas, por palabra, el simple paga \$ 182, urgente \$ 204 colacionado, \$ 306 y de prensa, \$ 51, con una tasa fija inicial de 10 palabras, mientras la carta documento costará pesos 5.220. Los servicios telefónicos aumentan en la misma proporción del 4,3 por ciento, al igual que los precios del carbón, gas, petróleo crudo, y las tasas de los servicios de agua y cloacal.

### ◆ EN LA PROVINCIA

Para La Plata, Ensenada y Berisso, el boleto hasta 3 kilómetros, cuesta \$ 200; hasta 6, \$ 350; hasta 9, \$ 450; hasta 12 \$ 500; hasta 15, \$ 600; más de 15, \$ 700. Rige un boleto nocturno único de \$ 500, entre 21 y 4, y el escolar se fija en \$ 120, mientras el estudiantil sube a \$ 180.

Para las demás jurisdicciones de la provincia se pagan \$ 200 hasta 3 kms; \$ 350, hasta 6; \$ 450; hasta 9; \$ 500 hasta 12; \$ 600 hasta 15; \$ 700 hasta 18; \$ 850 hasta 21 y \$ 900 en adelante. El boleto escolar es de \$ 120.

## SOLICITAN SU PROPIA QUIEBRA

**SANTA FE.** 1º (De nuestro corresponsal). — Fuentes responsables judiciales indicaron hoy que en el juzgado en lo Civil y Comercial de la sexta nominación, a cargo del doctor Rodolfo Weidmann, fue presentado un escrito por la firma Mazza y Talame solicitando su propia quiebra.

Aseguraron los voceros que entre los acreedores se cuentan unas diez instituciones crediticias de esta capital, entre ellos el Banco Provincial de Santa Fe.

## Piden Control de Tomates Importados

**MENDOZA.** 1º (De nuestro corresponsal). — El ministro de Economía de la provincia, Félix Carlos La Red, solicitó a la Secretaría Nacional de Comercio la aplicación estricta del código alimentario para controlar la calidad de algunas marcas de tomates envasados de España y otros países, que no reúnen las condiciones bromatológicas suficientes ni tampoco buena calidad.

La Red dijo que se han podido establecer denuncias en la zona de consumo del Gran Buenos Aires, vinculadas con el producto importado, motivo por el cual se solicitaron dos

actuaciones; una de ellas está referida a la aplicación del código alimentario nacional, en lo que hace a productos del exterior, y la segunda a la aplicación de normas de lealtad comercial con respecto a la calidad de productos envasados.

En cuanto a la incidencia en el mercado de esas importaciones, dijo La Red que "aún no se la conoce, porque no existe una gran importación, pero evidentemente es muy distinto que la actividad productiva nacional compita con actividades de igual calidad, y con precios que reflejen distintas calidades".

zados por la acción de las bandas de asaltantes y por las incursiones punitivas del Escuadrón de la Muerte.

Durante los últimos años esta región fue escenario de varios linchamientos de delincuentes, cuyos autores consiguieron eludir la acción de la justicia.

## ENCAJE Disponen una Nueva Reducción

El Banco Central acaba de reducir —por cuarto mes consecutivo— el encaje bancario en un punto. La Circular RE 4 dispuso fijar este rubro en el 24 por ciento, tasa única que tiene vigencia desde ahora.

El "encaje mínimo" es la cantidad que obligatoriamente deben tener reservada los bancos para responder a las exigencias inmediatas de sus depositarios, y con la medida tomada quedarán liberados y se volcarán a la plaza alrededor de 230.000 millones de pesos.

Esta medida era esperada en los círculos financieros y, si bien no se dieron a conocer sus fundamentos se considera que tiende a asegurar una correcta oferta de dinero y balancear mediante esta suma que se vuelva a la plaza la fuerte tendencia de algunas empresas públicas y privadas que están tomando muchos préstamos, lo que de otra manera provocaría una elevación de los intereses, y compensar también el menor ingreso de divisas provenientes del exterior. Los préstamos a que aludimos son tomados por el Estado mediante la emisión de títulos públicos.

### ◆ LOS INTERESES

Esta no es la primera vez que se toman medidas de este tipo que son habituales cuando se trata de evitar la suba de intereses.

## ¡OPORTUNIDAD!

FERIA AMERICANA

Gran surtido de prendas última moda y artículos importados a precios de fábrica.

HOY Y MAÑANA, DE 10 A 18 HORAS

ARENALES 3800

Piso 11 - Departamento "G" - T. E. 71-6246

## MAR-HEL

S. A. C. I. F. I.

Asamblea General Extraordinaria

Convócase a asamblea general extraordinaria, para el día 20 (veinte) de setiembre de 1979, a las 9 horas, en el local social Alvarado N° 2047, de la ciudad de Santa Fe, para considerar el siguiente

Orden del Día

1º) Nombramiento del secretario de la asamblea.

2º) Aumento de capital.

3º) Nombramiento de 3 (tres) accionistas, para que dos de ellos firmen el acta de la asamblea.

EL DIRECTORIO

## LINCHARON EN UN PUEBLO BRASILEÑO A UN JOVEN DELINCUENTE

**RIO DE JANEIRO.** 1º (AFP). — Un delincuente de 21 años de edad fue linchado por una multitud enfurecida en la localidad de Nova Iguaçu, estado de Río de Janeiro, se informó anoche. Tras perpetrar varios asaltos en aquella localidad, Eliseu Rosa Pereira, co-

rrió más de un kilómetro tratando infructuosamente de eludir a sus enfurecidos perseguidores, que lo ultimaron a balazos, puntapiés y pedradas.

El índice de criminalidad en Nova Iguaçu, es uno de los más elevados del país, y sus habitantes viven atemor-



**SE TERMINA LA  
PRODUCCION  
DEL VINO COSTERO**

# Fin de Una Industria



**VIEJO TRAPICHE.** Con una prensa manual se elabora el vino de la costa. La foto es harto elocuente.

El progreso va arrinconando y persiguiendo a muchas cosas tradicionales que, triste y nostálgicamente, parecen emprender el camino del olvido para sobrevivir, solamente, en la memoriosa recordación de los porteños que ya vamos peinando una que otra cana.

Allá por Villa Dominico, en la zona del arroyo del mismo nombre, se encuentran los viñateros que elaboran el famoso "vino de la costa", ese mismo de uva chinché que arañó las gargantas aborígenes por mucho tiempo.

Esta zona viñatera se extendía desde los alrededores de la Capital hasta Quilme, pero, con el pasar de los años fue siendo estrangulada a extensiones cada vez más estrechas.

Ahora, alcanzados por el Cinturón Ecológico, veinte viñateros deben abandonar el lugar, y esto, según ellos, antes de marzo.

Entre ellos conversamos con Roa Patalano, quien hace ya varias décadas llegara a nuestras costas, "encerrada

en la panza del buque" con su marido José, ya fallecido.

Se establecieron en la costa, lejos del mundanal ruido, y su patrimonio se fue acrecentando hasta llegar a tener dos mellizos, Juan y Sirio, que cuentan 26 años de edad y cinco hectáreas de suelo para cultivar.

A ese trozo de tierra le arrancan 25.000 litros de vino por año, en un proceso netamente artesanal que incluye trapiche de mano y "meta pata", como diría el criollo, para pisar la uva.

Allí, a la sombra de los parrales crecen las hortalizas que también siembran para consumo, y la gringa pero muy criolla doña Rosa se pasea, mate en mano, vigilando los sembrados y la elaboración de ese vino aspero y tradicional que embriaga, no se sabe bien por qué.

Al cronista le refirieron que darían cualquier cosa por no irse de allí, de esa paz bucólica que tiene un regusto de otros tiempos y que llevan en la sangre, a punto tal que en sus incursiones

a zonas más ajetreadas, se marean inevitablemente. Por eso no pasan de la avenida Mitre, en Avellaneda.

Estas líneas no son más que un nostálgico a la actividad de Rosa Patalano y sus hijos que son, probablemente sin saberlo, herederos de una tradición casi tan antigua como la historia del hombre cuando, en este planeta se reguló sobre sus patas traseras.

que en esta época de análisis químicos y agregados misteriosos que nos hacen a juzgar de "que racho" a algunos dudosos yogures fermentados que quizá alguna vez hayan visto la uva, lamentosa la desaparición de esta actividad.

En más de una borrachera y un asado de aquellos que a precio de la carne va haciendo inalcanzable, esos que se alternaban con el mate, el naipe ajado y la tónica guitarra trabasera, faltará, algo. Ese viejo amigo y compañero de tantas veladas de troperos: el vino de uva chinché.

## Las "Panteras" Juzgan al Líder por Asesinato

**OAKLAND, EE.UU., 1º (AFP).** — El segundo proceso del dirigente de la organización "Panteras Negras", Huey Newton, acusado de haber asesinado una prostituta en 1974 en Oakland, California, fue abierto aquí hoy.

Huey Newton fue juzgado en Oakland en marzo último por la muerte de Kathleen Smith, de 17 años. Pero, ante la falta de pruebas y las contradicciones de los testimonios, el juzgado no se pronunció y el juez fue obligado a anular el proceso.

La elección de los 12 juzgados retrasó varias semanas la apertura del segundo proceso, pues el abogado de Newton, Luke Ellis, se lamentaba del pequeño número de negros seleccionados por la acusación.

Al final, fueron escogidos 16 personas, doce jurados y 4 sustitutos el jueves por la noche. El jurado se compone de 7 mujeres y 5 hombres. Los sustitutos son 1 hombre y 3 mujeres.

Entre los doce jurados principales, 8 son blancos, uno negro, dos hispano-americanos y un asiático.

## BUSSI: "CUANDO QUIERE EL ARGENTINO PUEDE"

**SALTA, 1º (De nuestro corresponsal).** — El director de la Gendarmería Nacional, general Antonio Domingo Busi, declaró que "cuando el argentino quiere, puede, y ello hace necesario que la ciudadanía total se decida a ser protagonista de hacer el país grande". En declaraciones formuladas al diario local "El Tribuno", el general Busi dijo también que "la cobertura de los espacios acios de la frontera argentina es un reclamo del Gobierno y una exigencia de la hora actual".

En tal sentido agregó que existe preocupación por "despericiar la conciencia de muchos sectores por que ya las Fuerzas Armadas están haciendo lo imposible". Sobre el papel y la acción de la Gendarmería, expresó luego Busi que "estamos actuando en nuestro marco estricto y en los temas de específica competencia" y comentó que "lo que ocurre es que a veces parece proyectarse más por una situación que es más favorable, pero citamos en nuestra exacta jurisdicción". Busi vino a Salta para asistir en la localidad de San Antonio de los Cobres a la ceremonia de entrega de diez viviendas y el padrazgo del escuadrón de gendarmería infantil.

## DOCUMENTO JUSTICIALISTA: SOLICITAN URGENTES MEDIDAS SOCIO-ECONOMICAS

En la sede partidaria del Justicialismo de Capital Federal se reunieron en la víspera los miembros del consejo asesor administrativo. En la oportunidad, ratificaron su apoyo a la conducción partidaria en el distrito, Torcuato Fíno y Haydée Pardo.

Al término de la reunión, dieron a conocer un documento en el que expresan, entre otros conceptos:

"Ante el congelamiento político, se requieren urgentes medidas para que los partidos políticos puedan desenvolverse sin trabas y ofrezcan al país su aporte generoso y su experiencia para que nuevamente verifiquen el libre juego de

las opiniones e instituciones de la Constitución que son síntesis de cabal democracia y paz social".

"Es necesario una generosa medida que disponga las libertades de todos los detenidos políticos y gremiales, empujando por la señora de Perón, el compañero Lorenzo Miguel y demás detenidos, como expresión sincera de que nos encaminamos hacia la armonía y el reencuentro entre los argentinos."

"Queremos la urgente adopción de medidas en el campo socio-económico que alivien la angustiosa situación de la clase trabajadora, la clase media e incluso todas las fuerzas productivas del

país que se hallan agobiadas por la imparable inflación que devora los cimientos del bienestar social."

"Estamos convencidos de que el país siempre gana, que el pueblo siempre vuelve, que la Patria gana junto a la unión indestructible de sus hijos. Para ello es imperiosa la vuelta a la normalidad institucional. Sin claras reglas de juego no hay participación posible de las fuerzas políticas, gremiales, educacionales y empresarias; sin diálogo franco no hay salida política; sin libertad no hay creatividad; sin imperio de la ley, la comprensión y la tolerancia no hay base alguna para la convivencia."

## SOLER: OPINION SOBRE EL ORDEN JURIDICO

**CORDOBA, 1º (De nuestro corresponsal).** — El penalista Sebastián Soler pronunció aquí una conferencia sobre el tema "Gobierno, Constitución y Revolución", afirmando que "cualquier ruptura constitucional crea inseguridad política y consecuentemente también inseguridad jurídica". Soler vino especialmente invitado por el ateneo Joaquín V. González.

Opinó también que "para proteger a los conciudadanos de buena fe cuando se produjo la revolución de 1930 la Corte Suprema de Justicia aplicó entonces la doctrina de facto, que sirvió para legalizar actos otorgados dentro del ámbito revolucionario, creando luego una idea que ha gravitado hasta hoy. De allí surgieron —añadió— los llamados decretos-leyes, que hoy ya son leyes".

Explicó también que "el orden jurídico es una sucesión de actos válidos, y la validez de esos actos está fundada en la validez de actos anteriores". Consideró Soler que "las resoluciones tienen distinta profundidad, pero ninguna tiene una censura total, citando en este caso la Revolución Francesa, que fue de mucha profundidad, pero que, por ejemplo, no dejó de reconocer el derecho de propiedad".

## De Pelado Pasó a Millonario y Todo por Amor

**JERUSALEN, 1º (EFE).** — La calvicie en los jóvenes es provocada por una superproducción de hormonas sexuales (testosterona), según Zvi Appel, calvo desde los 18 años y el principal creador de peluquines de Israel.

Appel, que nos recibió en su confortable estudio de Jerusalén, dijo a EFE: —Soy un romántico incurable...

El único decorado en la sala es un bello óleo con la figura de Sansón. Appel encontró la veta de la fortuna en la industria de los postizos a partir de su propio problema personal y durante 8 años estudió su oficio en los Estados Unidos.

Mediándose el nevado peluquín, confiesa: —Ante todo, aún antes que un ser humano, me sentía un calvo.

Appel, para quien procesar y hacer vivir el peluquín le demanda 3 semanas, informa:

—Sólo empleo cabellos de mujer, de unos 20 centímetros de largo, para mis creaciones.

El experto israelí informa que sus postizos son comprados con frecuencia por visitantes europeos.

## • GENERAL SARMIENTO

La Municipalidad de General Sarmiento ha designado una Comisión Organizadora de la Exposición Floral, en la que han de intervenir floricultores locales y representantes de otras localidades. La misma se realizará en homenaje al 90º aniversario de la fundación del partido de General Sarmiento. Es presidente honorario el intendente municipal, coronel (R) Luis A. Ortelí y presidente el señor Yukimitsu Akiyama.

La exposición se llevará a cabo en el local de la Sociedad del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de General Sarmiento, en Paunero 1645, entre Mitre y Martínez de Hoz, de la ciudad de San Miguel.

Serán expuestos flores, plantas, jardines, ikebana y bonsai, que demostrarán la alta capacidad técnica alcanzada por quienes se dedican a estos cultivos.

## • LOMAS DE ZAMORA

Una interesante muestra filatélica anuncia la Dirección de Cultura de la comuna de Lomas de Zamora, que tendrá lugar en el Salón "Bar-

tolomé Mitre" del Palacio Blanco, entre el 8 y el 15 del próximo mes de setiembre, en horario de 16 a 20. Comunica el organismo cultural, que dicha muestra ha debido adelantarse por razones de mejor organización, señalando que en la fecha de apertura, a partir de las 16.20, se aplicará un matasello especial, en tanto que a las 18, se dará inauguración a la exposición. Entre el 10 y el 14, inclusive, el acceso se permitirá de 10 a 20, con personal especializado para una información general a todos quienes la soliciten, mientras que el 15, fecha de clausura de la muestra, a las 18 se procederá a la entrega de diplomas a las escuelas que también intervinieron en la misma.

## • LA MATANZA

La Municipalidad de La Matanza suspendió a dos inspectores de Comercio, que fueron detenidos el miércoles 22 del corriente, acusados por un comerciante de haber cometido el delito de exacciones ilegales.

Se trata de los agentes Oreste Mario Martone y Roberto Ernesto Santía, quienes fueron sorprendidos en circunstancias en que habían recibido la suma de \$ 200.000 por parte del co-

merciante Miguel Angel Chayle, que posee un almacén en la localidad de San Justo y manifestó que ese dinero le fue exigido por los citados funcionarios, a fin de no labrar el correspondiente parte de inspección.

La Municipalidad, por intermedio de su asesoría letrada, hizo labrar el sumario.

## • MORENO

Informó el Departamento de Inspección General de la Municipalidad de Moreno, que continúa desarrollando vastos operativos contra los infractores a las ordenanzas municipales y provinciales. Es importante destacar —expresa el comunicado del citado municipio— que las mercaderías decomisadas son destinadas al Hospital Mariano y Luciano de la Vega, al Instituto Riglos de la Minoridad y comedores escolares del distrito.

## • BERAZATEGUI

Organizado por la Dirección de Cultura de la Municipalidad de Berazategui y con la colaboración del Centro Comercial de Berazategui, se realizó el concurso de vidrieras, "El Liber-

lador y su proyección a la inmortalidad". Participaron establecimientos de enseñanza primaria del distrito y resultó ganadora del primer premio la escuela número 21, que armó su vidriera en la casa "Deyá".

Al acto de entrega del galardón asistió el intendente del partido, acompañado de autoridades locales y representantes de las fuerzas vivas.

## • TRES DE FEBRERO

El servicio de empleo de la Municipalidad de Tres de Febrero, informó que cuenta con pedidos de personal por parte de establecimientos industriales y comerciales de la zona, para cubrir diversas vacantes, que a continuación se detallan: personal de vigilancia, operarios comunes, peones de tareas generales, aprendices, balancineros, oficiales máquina recta industrial, enfermeras, mucamas para clínicas geriátricas, personal para servicio doméstico con o sin retiro.

Los interesados deberán concurrir a Lisandro Medina 2143, Caseros, provistos de documentos de identidad y certificados de trabajos anteriores.

crónica

Del Gran Buenos Aires



# Clamor por Aumentos

Ante la supresión del tope de flexibilidad salarial, diversas entidades gremiales han tomado iniciativas tendientes a lograr de los respectivos sectores empresarios una discusión de aumentos.

Uno de los gremios nucleados en la Comisión Nacional del Trabajo, el de los textiles, que se encuentra intervenido pero se expresa a través de sus secretarios generales de seccionales, aprobó en tal sentido iniciar "tratativas directas para actualizar el salario real del gremio que, como se ha venido denunciando, está actualmente por debajo de las necesidades mínimas de vida de la familia textil".

También el gremio de los Plásticos remitió telegramas a las tres cámaras empresariales sectoriales, a través de los cuales las

invita a efectuar reuniones destinadas a concertar un reajuste salarial.

Iniciativa semejante adoptó otra entidad que, como las anteriores, milita en la CNT, el gremio de la Sanidad, que se dirigió a las seis cámaras empresariales del sector para pedir entrevistas con el fin de conformar comisiones de estudio de las escalas salariales, fundándose en la decisión "del superior gobierno de la Nación de eliminar las trabas que impedían hasta ahora discusiones salariales".

Este criterio interpretativo, como decimos en otro lugar, no es compartido por La Fraternidad, según la cual la decisión de Economía deja unilateralmente en manos de cada empresario el manejo discrecional de los salarios.

Por su parte, según informáramos oportu-

namente, los 25 expresaron en un comunicado que la decisión gubernamental no es una liberación del salario sino una medida que "anarquiza la estructura remunerativa".

Ante ello, el mencionado nucleamiento ratifica "la exigencia de un urgente aumento salarial que restituya a los mismos una real capacidad adquisitiva, un básico mínimo de \$ 450.000 y un 50 % sobre los salarios reales y la inmediata convocatoria a convenciones colectivas de trabajo (ley número 14.250).

## ♦ SINDICATO DEL SEGURO

Ante "proyectos que intentan producir graves e irreversibles modificaciones en la actividad aseguradora nacional", el Sindicato de Seguro pidió sendas audiencias al ministro de Trabajo y al interventor en la CGT.

Asimismo, en atención a la situación salarial de un importante sector del gremio, la entidad solicitó a sus afiliados que todos aquellos cuyo salario sea inferior a \$ 45.000, entreguen su recibo de sueldos en la secretaría de gremiales del sindicato.

Recuerda el comunicado que la organización defendió "con toda firmeza la existencia de un mercado reasegurador y asegurador nacional auténticamente competitivo", y respaldó los dictámenes de la CAL en defensa del Instituto Nacional de Reaseguros.

"Pero con la misma firmeza hoy rechazamos los posibles cierres de empresas, fruto de una política de concentración que, a contrapelo de esos dictámenes y recomendaciones de la CAL pretende eliminar la competencia de amplios sectores del empresariado nacional".

## DESPIDEN EN CODEX A 86 TRABAJADORES

Ochenta y seis trabajadores de la empresa Codex fueron sorprendidos, antes de ayer por la noche, por otros tantos telegramas en los que se les notificaba el despido a partir del 1º de setiembre, es decir, pocas horas después. La razón aducida en los citados despachos es la de tratarse de personal prescindible.

Dada esta situación, los afectados por la resolución se reunirán, el lunes próximo, para deliberar acerca del temperamento a seguir ante estos hechos, ya que, por las disposiciones de la ley de prescindibilidad no les correspondería indemnización alguna.

### ♦ "A OTRA PARTE"

Constituidos en la empresa, con el fin de interiorizarnos de la situación, abordamos ya que no podemos decir que fuimos atendidos, por una persona que rehusó identificarse y que manifestó que la información debíamos buscarla en otra parte por cuanto el establecimiento estaba intervenido y no se suministraba ningún dato ni aclaración, sin especificar cuáles ni dónde queda esa "otra parte".

## FERROVIARIOS: QUEJAS POR LOS SALARIOS

La Fraternidad, entidad que agrupa a los conductores de locomotoras, calificó como "un absurdo" la interpretación de la reciente eliminación de la flexibilidad como una liberación de salarios. "Si esta situación se la quiere interpretar como liberación de los salarios —afirma la entidad sindical— es porque se ha olvidado o se quiere ignorar, que una condición necesaria y fundamental para ello es la libre contratación en todo sentido: libertad para discutir y libertad para defender derechos cuando no son reconocidos".

En un comunicado esa organización sindical sostiene que "con estas medidas del Poder Ejecutivo, en lugar de desterrar las prácticas de abonar en negro y abonar remuneraciones no sujetas a aporte y contribución jubilatorias las

posibilita aún más en perjuicio del trabajador de los sistemas previsional y de obras sociales y de los beneficiarios".

"Por otra parte —agrega La Fraternidad— el gobierno podrá seguir manejando datos de una situación compleja y confusa para elaborar estadísticas salariales incomprometidas en su veracidad".

La Fraternidad manifiesta su sorpresa por el hecho de que un nucleamiento sindical (la CNT) "haya aconsejado solicitar la constitución de comisiones paritarias para discutir libremente los futuros salarios", constituyéndose "de hecho en vocero del gobierno".

"Este es un anhelo que todos los trabajadores compartimos —afirma La

Fraternidad— pero que no se concretará hasta que explícitamente adquiera vigencia la Ley 14.250 para lo cual es imprescindible la derogación de todo el conjunto de medidas represivas que hoy pesan sobre el trabajador prohibiendo y hasta castigando el derecho a ejercer la actividad sindical como si fuese un delito".

El comunicado agrega que "la Fraternidad considera que mientras no rija la ley 14.250, el Poder Ejecutivo seguirá fijando los "salarios de convenio" y el "salario mínimo".

Y las empresas manejándose según su conveniencia y posibilidades aprovechando el imperio de la libertad de precios y de la libertad para fijar remuneraciones unilateral y selectivamente".

## TEXTILES: "UN PANORAMA DESALENTADOR"

Ayer, el presidente de la Federación de Industrias Textiles de la Argentina, Roberto Favalevic, en una declaración emitida con motivo del Día de la Industria, expresó que "las opiniones de los empresarios en cuanto al panorama del año próximo, pueden calificarse de desalentadoras, debido a la influencia de expectativas de mayores importaciones y la imposibilidad de exportación de manufacturas textiles".

El referido industrial señaló que, si bien "el nivel de actividad puede considerarse satisfactorio y que las eventuales dificultades que se manifiestan tienen su origen en factores de producción, incidiendo en menor medida los originados en la demanda", por otra parte "esta situación no puede ser generalizada a todas las ramas que conforman el quehacer de la industria textil pues hay algunos que padecen serios problemas como consecuencia de la reducción de su demanda, tanto del mercado externo como del interno, en especial este último, debido a las importaciones que alcanzaron volúmenes significativos para ciertas manufacturas".

Favalevic calificó también de perniciosa "la consecución de la apertura de la economía sin que simultáneamente se imple-

mente una política global de importaciones", y criticó la aplicación de la política de impuestos a las importaciones con fines "puramente coyunturales, que alteran la filosofía y espíritu que debe inspirar un programa de dicha naturaleza".

### ♦ AUTOPARTISTAS

En una declaración dada a conocer por el Consejo Coordinador de la Industria de Autopartes, se revela la inquietud por la adopción de medidas que, según la entidad, introduce variantes en el mecanismo de reordenamiento de la industria automotriz, sin que el sector participe ni haya sido consultado.

E, 28 de marzo último la entidad se presentó ante la Secretaría de Desarrollo Industrial pidiendo la reglamentación de la ley 21.932 de la conversión automotriz.

"Hasta el presente —dice— únicamente fue tomada en cuenta la restricción a la importación de automotores usados (no así de autopartes usadas), mientras que los precios oficiales de referencia fueron modificados, si, pero en sentido contrario al solicitado, es decir, fueron rebajados, y en dos oportunidades."

## "Jubilaciones no Cubren Mínimas Necesidades"

La Dirección de la Mesa Coordinadora Nacional de Organizaciones de Jubilados y Pensionados dio cuenta, a través de un comunicado, de una entrevista que mantuvo con el secretario de Seguridad Social, doctor Santiago de Estrada, a quien le plantearon los problemas que más afligen a la clase pasiva.

Le hicieron presente —dice la entidad— que el aumento del 25 por ciento, "que recién se cobrará entre setiembre y octubre, es totalmente insuficiente y no cubre las mínimas necesidades de los que perciben las jubilaciones bajas". Agregaron que "con los aumentos de combustibles y tarifas, que ocasionarán nuevos incrementos de precios, incluido el de los alquileres, tornará la situación de los jubilados más desesperante aún".

Reclamaron con urgencia nuevos aumentos de haberes jubilatorios.

Además pusieron de manifiesto "todas las imperfecciones, deficiencias e irregularidades del servicio asistencial PAMI: la injusticia que resulta del cobro de aranceles extras por los médicos del interior", y solicitaron la instalación de un policlínico exclusivo para los jubilados y la constitución del directorio que establece la ley 19.032.

## Pagan a Pasivos Municipales

Los beneficiarios del Instituto Municipal de Previsión Social percibirán sus haberes pertenecientes al mes de agosto a partir del 3 de setiembre próximo y hasta el día 10 del mismo mes. En la oportunidad se hará efectivo el pago del incremento del 25 por ciento que rige desde el 1º de agosto último.

Los pagos, como es habitual, se realizarán en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, de 10 a 16, con excepción de la sucursal de Boedo 870, que atenderá de 8 a 14.

### ♦ NUEVO INTERVENTOR

El secretario de Seguridad Social, Santiago de Estrada, se hizo cargo de la intervención en el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, en reemplazo del coronel Guillermo Cal.

## ADHESION A LA ENSEÑANZA CATOLICA

En la clausura del 11º Congreso de Educación Católica, que durante cinco días deliberó en las instalaciones del Centro Cultural San Martín, de la Municipalidad de Buenos Aires, el ministro de Cultura y Educación, Juan Rafael Llerena Amadeo, manifestó su adhesión a la enseñanza católica en el país, puntualizando que sin su presencia ésta sería muy diferente.

"Muchos de ustedes me conocen —indicó—, pues también son muchos los

años compartidos en pro de la libertad de enseñanza primero y en su afianzamiento y desarrollo pleno después. Mucho hemos trabajado en el tema y la circunstancia de hallarme en este momento desempeñando la primera función educativa no significa otra cosa que poner todos los recursos disponibles al servicio de los ideales de siempre".

El ministro se refirió luego a lo realizado por la educación católica en la patria, "cuya realidad —afirmó— sería

distinta si no la hubiera habido" y, dirigiéndose a los 1.600 educadores católicos asistentes los exhortó a mantenerse en la misma disposición y dedicación.

Posteriormente, al reunirse con el periodista Llerena Amadeo anunció que desde la próxima semana todos los canales de televisión del país exhibirán un cortometraje que sintetiza su discurso sobre política educativa, efectuado el 19 de abril en la Universidad de Cuyo.

## DEVASTO CAMPOS UN TERRIBLE INCENDIO

SANTA ROSA, La Pampa, 1º (De nuestro corresponsal). — Esta mañana parecía estar controlado el incendio de campos que provocó grandes pérdidas de animales en la zona de Parque Luro, a unos 40 kilómetros al sur de esta capital.

Al amanecer el fuerte viento de la víspera, permitió que cobrara efectividad la labor conjunta que desarrollaron personal de Viaducto Provincial, policía de Santa Rosa y Guatrache con motoniveladoras y personal además de la Dirección de Defensa Civil.

Esta madrugada el fuego había ingresado en Parque Luro, reserva nacional donde habitan 2 mil ciervos y otros tantos jabalíes, pero la laguna existente allí había actuado como contención.

En tanto la policía provincial difundió un comunicado donde se solicitaba a los automovilistas el desvío hacia otras rutas dejando de lado la nacional N° 35 que se hallaba intransitable debido a la humareda que cubría.

Esta jornada resulta fundamental ya que de continuar la calma del viento se podrá extinguir o por lo menos circunscribir en su totalidad al siniestro.

A medida que transcurran las horas se puede ir detectando mayor cantidad de datos sobre el origen del fuego, el que se habría producido a las 15 de ayer aproximadamente en el campo del señor Montoya en la zona de Quehué, a unos 70 kilómetros al suroeste de Santa Rosa.

## MAESTROS NORMALES

REQUIERE

### IMPORTANTE EDITORIAL

- Muy buena ortografía
- Edad 22 a 40 años
- Sexo masculino

SE OFRECE:

- Relación de dependencia
- Amplios beneficios

Enviar datos y antecedentes

a Sr. JEFE DE PERSONAL

HIPOLITO YRIGOYEN 1450

CAPITAL

## su lunch para 100 personas

500 TRIPLES  
500 SIMPLES  
500 SALADITOS  
500 CALENTITOS  
10 Kg. MASAS  
1 TORTA 4 PISOS  
7 c/ CERVEZAS  
5 c/ GASEOSAS  
1 c/ SIDRA  
CREDITOS  
para sus pedidos  
con 15 días anticipación  
CON ESTE AVISO 5% desc  
CANALEJAS 2893 - 612-9157

Tot. \$ 900.000 cont.



# Reemplazos en Comunas

La PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — Dentro del plan de reorganización del conurbano, el general Ibérico Saint Jean, gobernador de la provincia, aceptaría la renuncia del coronel Hugo Elizalde, intendente municipal de Lanús, en cuyo caso se trataría de la primera dimisión presentada por esta reestructuración. Además la información señala que el elenco de colaboradores de Saint Jean también podría ser alcanzado por la nueva planificación.

El reemplazante del coronel Elizalde sería el doctor Pérez Izquierdo, abogado y asesor letrado de varias entidades del partido, comenzando así el proceso de sustitución de intendentes militares por otros civiles.

Dentro del mismo esquema se menciona también la renuncia del intendente de Quilmes, comodoro (RE) Osvaldo Gally, quien debió soportar en los últimos tiempos una serie de denuncias públicas por presuntas irregularidades cometidas en su dependencia.

- **Lanús Sería la Primera**
- **Habría Otros Relevos**
- **Intendentes Cuestionados**

Las versiones indican que Gally podría ser reemplazado por el actual presidente del Club Quilmes, de fútbol, Julio Casanelli, quien actualmente se encuentra en Tokio, acompañando a la Selección Juvenil que participa en el Campeonato Mundial.

## ◆ RELEVOS

La intención del gobernador de la provincia de Buenos Aires, también llevaría al mandata-

rio a disponer relevos dentro del cuadro de sus colaboradores directos, como ya lo señalamos, destacándose en este sentido las palabras que pronunció el miércoles, durante una conferencia de prensa, en la que elogió las bondades de la estabilidad en la función pública, pero haciendo la siguiente salvedad: "Pero, lógicamente, esto no es un absoluto, ni un valor supremo y ahora, tras más de tres años y medio, pueden producirse relevos, tanto en el orden comunal, como en la administración provincial, de hombres que han dejado sus quehaceres profesionales, sus estudios o sus empresas, para colaborar de cerca en las funciones de gobierno".

Comprendidos en este esquema se encontrarían bajo la mira del gobernador las situaciones que se registran en algunos ministerios o reparticiones, que no se habrían ajustado a las pautas de racionalización impartidas, y cuyos titulares podrían ser reemplazados en un lapso de un mes, aproximadamente.

## CARNES

### Austria Acepta las Argentinas

VIENA, 1º (EFE). — El gobierno austriaco levantó hoy, 1º de setiembre, la prohibición de importar carne argentina.

Argentina volverá al mercado austriaco en el que ocupaba el primer puesto antes de tomar el gobierno local rigurosas medidas sanitarias por la aparición de un virus exótico en carnes porcinas provenientes del Brasil, en marzo de 1978.

La Argentina suministra el 80 por ciento de las compras de carne de Austria en el extranjero. Las carnes, vacunas, desechos para fines industriales habían llegado a constituir alrededor del 30 por ciento de los envíos argentinos a Austria.

El levantamiento de la prohibición de parte austriaca fue consecuencia de una visita del jefe del servicio sanitario austriaco, quien se manifestó satisfecho de las medidas de prevención y lucha contra las epizootias y en particular contra la aftosa.

El ministro de salud pública austriaco fijó una lista de 15 empresas exportadoras de carne a las que se añadirán otras 12.

La carne argentina es apreciada en Austria por su excelente calidad y bajo porcentaje de grasa visible, cualidades que la sitúan en un lugar de preferencia para la industria de este país.

## NACIERON SEXTILLIZOS

ATENAS, 1º (UPI). — La cisterna realizó seis viajes hasta la cuna de la señora Lambirini Tika, de 21 años, que dio a luz a cuatro niñas y dos varones, dijo un vocero de la maternidad de Niterói, en el centro de Grecia.

Los pequeños, que nacieron con un adelanto de tres meses, pesan unos 300 gramos cada uno.

Los médicos dijeron que a madre está muy bien pero que los pequeños están muy débiles y no se espera que sobrevivan.

Este fue el primer parto de la señora Tika, que no había tomado droga alguna para la fertilidad.

# LAS PROVINCIAS SEGUIRAN APORTANDO

## ● Las Entregas Extraordinarias Serían También para 1980

MENDOZA, 1º (De nuestro corresponsal). — La Secretaría de Hacienda de la Nación había sugerido que Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe y Mendoza mantengan en 1980 los aportes excepcionales que entregaron en 1979 al tesoro nacional, dice en su edición de hoy el matutino "Mendoza".

"No es casual —añade— que funcionarios cordobeses hayan manifestado públicamente la semana pasada, su determinación de atenerse a la definición de "excepcional y por esta única vez" que el secretario Juan Alemann dio a la contribución de estas provincias a principios de 1979".

Gobernadores y ministros de Hacienda

de las llamadas "provincias ricas —continúa el "Mendoza"— no parecen muy dispuestos a reiterar algunas estrecheces propuestas a que se vieron compelidos en virtud de aquel aporte por única vez". A lo señalado en Córdoba se suman "discretas manifestaciones extraoficiales en Santa Fe y Mendoza". No obstante, falta el pronunciamiento de Buenos Aires, cuyo gobernador, Saint Jean, había definido aquel aporte como "una contribución insustentable al proceso". Añade el periódico que en Córdoba "se suponía la semana pasada que el silencio bonaerense en este sentido, puede ser el preludio de la decisión de volver a contribuir".

El diario atribuye al ministro de Hacienda de Mendoza, comodoro Pedro Ferrero, el haber dicho: "Hemos postergado algunas cosas este año en virtud de esa contribución, y tenemos previsto recuperar terreno en 1980". También recuerda palabras del gobernador, brigadier Jorge Fernández, al entregar la contribución extraordinaria: "Si podemos este año contribuir con 49.000 millones al tesoro nacional, podremos encargar a partir del venidero, por ejemplo, la construcción por nuestra cuenta del dique de Potrerillos". "Es poco probable que el gobierno local arriesgue una demora en obras trascendentes para Mendoza —concluyó el diario—.

## SAMORE

### Habló Hoy con el Santo Padre

CASTELGANDOLFO, 1º (ANSA). — El Papa recibió hoy en su residencia de verano de Castelgandolfo al cardenal Antonio Samoré, "encargado de las tratativas para la obra de mediación papal entre Argentina y Chile" por la cuestión del Canal de Beagle, según informa hoy una comunicación pontificia.

El purpurado fue encargado a fines de diciembre último de una primera misión exploratoria en Argentina y Chile, después que los dos países habían llegado al borde de un conflicto armado por la controversia relativa al Canal de Beagle. Posteriormente fue encarado por el Papa —invitado por los dos gobiernos a una mediación en la disputa— a presidir la comisión vaticana que desde fines del segundo trimestre de este año y hasta fines de julio recibía separadamente a las delegaciones de los dos gobiernos de Santiago y Buenos Aires, que expusieron las posiciones respectivas. Ahora, el cardenal Samoré informó ampliamente al Papa. Las fuentes vaticanas no suministraron detalles sobre la conversación, efectuada con la mayor reserva.

# "OBJETIVOS Y NO PLAZOS"

## Lambruschini Habló del Proceso Político

camente —añadió— es mi interés no agregar falsas expectativas en torno a este tema, dado mi respeto por la opinión pública".

Al serle requeridas precisiones acerca de los plazos, respondió que "ya en el comunicado del 24 de marzo de 1976 las Fuerzas Armadas fueron categóricas al respecto: se habló de objetivos, no de los plazos en que serán cumplidos. Es lógico, porque se pueden fijar objetivos, pero resultaría imposible señalar los plazos en que serían satisfichos".

Interrogado acerca de la actual conducción económica contestó que "serán

correctos los desaciertos" pero que estaba conforme "con la filosofía del plan económico".

En el diálogo con los hombres de prensa manifestó que los había invitado "porque tengo un especial respeto por la prensa, especialmente de la Patagonia, donde la Armada mantiene viejos vínculos".

## ◆ BEAGLE

En lo que hace al conflicto que en la zona austral del país, se mantiene con Chile, el almirante Lambruschini afirmó que "tenemos confianza en la mediación papal. Se ha cumplido ya la primera etapa de información y análisis. Ahora tiene lugar la segunda: el tiempo del estudio y la reflexión, culminando en la tercera etapa: la de la resolución, en la que confiamos plenamente".

## NUEVO POZO DE PETROLEO

Personal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales perforó un pozo con una producción de 500 metros cúbicos de petróleo diario a 75 kilómetros al noroeste de Neuquén, según informó oficialmente la empresa.

El pozo pertenece al yacimiento Plaza Huincul y se denomina Loma de la Lata 31. Proviene de la formación Quintrón, a 2.300 metros de profundidad.

La empresa también informó que se detectaron "interesantes" reservas de gas y condensado en la formación Sierras Blancas, entre los 3.000 y 3.250 metros de profundidad, bajo boca de pozo del mismo pozo, pero independientemente de los de Quintón.

Por último señaló que se efectúan estudios sobre esas reservas que permitirán evaluar su potencial. La empresa estatal está intensificando en todas las áreas la búsqueda de hidrocarburos. Con esta política se acelerará el autoabastecimiento. YPF emplea una sofisticada tecnología

# PANICO EN UN CARGUERO PARAGUAYO

Luego de atravesar instantes de verdadero pánico fue puesta a salvo la tripulación del carguero de bandera paraguaya "Laguna Berá", que naufragó ayer a la altura del kilómetro 5 del canal de acceso al puerto de Buenos Aires, como consecuencia de una avería registrada en su sala de máquinas.

El salvamento de los tripulantes se produjo cuando, a las 18.5 de ayer el personal de la Prefectura Naval Argentina, recibió un llamado urgente de socorro y auxilio, ante la inminencia del hundimiento del buque de carga paraguayo, destinado al transporte de combustibles.

El hundimiento de la nave se registró muy rápidamente y tuvo como ori-

gen una avería en su sala de máquinas cuyas causas se investigan. El episodio se produjo cuando el buque se hallaba frente al Dock Sur navegando en lastre hacia el puerto metropolitano, en una zona del río que tiene unos nueve pies de profundidad o, lo que es lo mismo, unos 2,5 metros.

Al lugar concurren los guardacostas GS22 Toll y GC48, de la Prefectura N. Argentina, con el personal de salvamento y buceo habilitado para estas tareas de salvamento. En esos momentos la tripulación del buque naufragado proyectaba ponerse a salvo utilizando los botes salvavidas que se encontraban a bordo. Los tripulantes —cuando ya cun-

día el temor pero antes que se hiciera presente la desgracia— fueron rápidamente asistidos por los integrantes del equipo de salvamento.

Mientras los naufragos eran asistidos en el GC22 Toll el personal de prefectura procedió al intento de reflotar a la nave semihundida. Los procedimientos adoptados resultaron vanos ya que para ello se necesitaban refuerzos. Una parte del casco del Laguna Berá quedó, de este modo, al descubierto. Pese a ello, el tránsito por el canal no quedó obstaculizado aunque la navegación por la zona deberá realizarse con suma precaución, hasta que se retire el buque.

# Alertan por Peligros de Infección

"Aproximadamente un cinco al diez por ciento de todos los pacientes admitidos en un centro asistencial se infectan a consecuencia de su internación", declaró el doctor Mauricio Barón, en su conferencia del Simposio Internacional sobre Enfermedades Infecciosas.

Por eso, continuó diciendo el doctor Barón, "no concebimos un hospital moderno con número relativo de camas que no posea un departamento de infectología y medicina preventiva", en el acto de clausura de este conclave al que asistieron científicos de distintas partes del mundo. "Se considera imprescindible en todo hospital general —agregó— manejar racionalmente estos problemas, a fin de tender a su prevención o correcto tratamiento". Barón sostuvo que "prevenir las enfermedades infe-

ciosas en un hospital general, fuera de lo filosófico como objetivo de toda la medicina, tiene un aspecto moral y de responsabilidad importantísimo, cuando uno ve cómo se manifiestan las mejores actitudes médicas o la brillante intervención quirúrgica, porque una complicación infecciosa ha aparecido".

Al respecto mencionó lo que ocurre de "tener un éxito rotundo en un doble y pas coronario", para ver después al paciente concurrencio por "largos meses, continuamente, a curarse porque supura".

"Y pensar —añadió— que esto pudo evitarse sencillamente, normalizando y reglando todos los movimientos del paciente desde su internación".

## MUJERES SERAN ASTRONAUTAS

HOUSTON, Texas, 1º (UPI). — Seis mujeres se convirtieron ayer en las primeras astronautas norteamericanas al completar su curso de 13 meses de evaluación y entrenamiento. Las seis mujeres y 29 hombres fueron elegidos para el programa del transbordador espacial en enero de 1978.

Una de ellas, la geóloga y piloto Kathryn Sullivan, de 27 años, dijo que aquella selección para integrar el programa fue más emocionante que su reciente graduación como astronauta.

A quienes la felicitaron por ser una de las primeras astronautas, Kathryn respondió: "Nosotras no fuimos las primeras. Una mujer rusa fue al espacio antes de que nosotras fuéramos siquiera seleccionadas".

A consecuencia del éxito de esta clase de 35 personas, la NASA anunció que los próximos candidatos realizarán un período de entrenamiento de un año.



# "Auténtica Democracia"

## Videla Habló Sobre una Nueva Etapa Creadora

### PRESIDENTE DEL CLUB QUILMES, SERIA INTENDENTE

El actual presidente del Club Atlético Quilmes, Julio Casanelli, que se halla en gira por el Japón con el seleccionado juvenil de fútbol, sería el candidato más firme para ocupar el cargo de intendente de Quilmes, en reemplazo del comodoro (R) Osvaldo Gally, según se informó extraoficialmente, hoy.

La versión destaca que funcionarios municipales se habrían comunicado telefónicamente con Casanelli, a Tolívio para ofrecerle la titularidad de la comuna.

El presidente del Club Quilmes habría aceptado el ofrecimiento, de acuerdo con esta versión, que menciona también la opinión de dirigentes de comisiones de Fomento y Vecinales.

"Queremos proyectar este proceso hacia una nueva etapa, imaginativa y creadora, que nos conduzca a un debido tiempo a instaurar una auténtica democracia; una democracia considerada, no sólo como una forma de gobierno, sino como un estilo de vida", dijo anoche el presidente Videla en la Sociedad Rural, al hablar en la cena celebratoria del Día de la Industria.

"Este proceso —continuó— alentará sin hesitar la actividad privada, por cuanto considero que ella es eje de nuestro sistema económico y pilar fundamental de nuestro tradicional sentido de vida".

Sobre la inminente Ley de Asociaciones Gremiales y el proyecto girado a la CAL para normalizar la actividad empresarial, "han de facilitar —dijo— el desarrollo equilibrado de las entidades intermedias y, en ese caso particular, de dos sectores básicos para el aparato productivo".

El proceso, añadió, reclama la existencia de auténticos dirigentes, con vocación de servir y sentido trascendente de la vida, exentos de facilismo demagógico.

Terminó su discurso, calurosamente aplaudido por los 700 industriales y hombres de negocios presentes, con una exhortación "a los empresarios, directivos, empleados y operarios" para que "cada uno acepte con responsabilidad el rol que le corresponde, con profunda vocación de ser todos y cada uno un auténtico dirigente".

Seguidamente habló el interventor en la Unión Industrial Argentina (UIA), Eduardo Oxenford, según el cual "la incertidumbre acerca de los objetivos y de la implementación de las políticas cambiaria y arancelaria es, en mi apreciación, la causa principal de la crítica que se trasnusa en las manifestaciones de los distintos sectores y movimientos que agrupan al empresariado industrial. Urge, pues, poner término a esta situación".

Enmarcó estas críticas en un acuerdo sin reservas con las bases mismas del proceso, tanto en la lucha contra "la subversión apátrida y nihilista", conflictos fronterizos y enfrentamiento de las campañas internacionales de descrédito.

## PASTOR HABLO DE YACYRETA: "MISION CUMPLIDA"

Al regresar ayer del Paraguay, el ministro de Relaciones Exteriores, brigadier (RE) Carlos Washington Pastor, manifestó en el Aeropuerto Jorge Newbery que durante la entrevista que mantuvo a solas con el presidente de la nación hermana, general Alfredo Stroessner, "se registraron coincidencias totales en distintos aspectos de la política internacional".

La firma de las notas reversales sobre Yacyretá abre una amplia perspec-

tiva para la reanudación de las conversaciones tripartitas entre ambos países y Brasil, en lo que concierne a las negociaciones sobre Corpus, señalando también el canciller que el acuerdo "ha contado con bases muy sólidas, lo cual le da una vigencia y perspectivas futuras. Se abre una nueva época para un camino muy promisorio en las realizaciones de la Cuenca del Plata", declarando que la misión fue "cumplida en forma absoluta" y que las cinco notas

firmadas posibilitan la continuación del proyecto.

Volviendo a la incidencia de estos acuerdos en relación a las negociaciones sobre Corpus, expresó que "aunque todavía no hemos dado el primer paso, hay una expectativa abierta y con esperanzas fundadas en los tres países".

En la entrevista con Stroessner, el canciller Pastor abordó también el tema de las relaciones globales en Latinoamérica.

## ELOGIO DE GRAFFIGNA A VENEZUELA

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Omar Graffigna, al ser condecorado por su colega de Venezuela, general Héctor Rodríguez Ravelo, elogió e temple y valentía del pueblo venezolano "para superar los momentos aciagos".

"Nosotros también hemos superado este tipo de avatares", dijo Graffigna, y por eso "no sólo el pasado ha servido para unirnos, sino que la victoria sobre circunstancias similares ha reforzado los canales de entendimiento y la amistad".

El jefe militar argentino fue condecorado con la cruz de la Fuerza Aérea Venezolana por Rodríguez Ravelo que estimó "el balance de su visita a nuestro país".

Con la misma cruz, en segunda clase, fueron condecorados los brigadieres Orlando Capellini y Temporini.

## CONSTRUCCION DE ATUCHA II: "LO DECIDE EL PRESIDENTE"

El presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, contralmirante Carlos Castro Madero, declaró que los proyectos de Canadá y Alemania Federal para la construcción de la central nuclear de Atucha II son "técnicamente satisfactorios".

Ahora, la adjudicación a una de las partes de las obras proyectadas "será una decisión política del presidente de la Nación", dijo Castro Madero, que formuló sus declaraciones anoche, en una conferencia de prensa.

### "FUTURO NUCLEAR"

"Quiero especialmente destacar que lo que se va a decidir no es simplemente la adjudicación de una planta de agua pesada y de una central nuclear, sino el futuro del plan nuclear argentino, del cual estas instalaciones constituyen los primeros pasos", dijo después, tras recomendar a los periodistas que verifiquen fehacientemente las informaciones relacionadas con el tema, en una táctica alusión a recientes informes del exterior que se pronunciaron en favor del proyecto alemán o bien del canadiense.

La planta de agua pesada, indispensable para proveer el uranio natural que se utilizará en Atucha II, será construida paralelamente en Arroyito, en la provincia de Río Negro.

Uno de los técnicos de la CNEA, que acompañó a Castro Madero en la conferencia de prensa, explicó ante una pregunta que las previsiones de seguridad formuladas por

ambas propuestas están destinadas a evitar cualquier tipo de contaminación.

### "PLENA SEGURIDAD"

El técnico dijo que los habitantes de aquella provincia pueden tener la "plena seguridad" de que el ambiente no será "afectado en absoluto" por el desenvolvimiento de la planta.

Los periodistas quisieron, una y otra vez, queener algún indicio sobre la propuesta que obtuvo las preferencias de la Comisión Nacional de Energía Atómica, pero Castro Madero fue terminante al señalar que el anuncio respectivo, que probablemente se dé la próxima semana, será competencia "exclusiva" del presidente Jorge R. Videla.

### "INFORME"

El Jefe del Gobierno recibió ayer en su despacho de la Casa de Gobierno al titular de la CNEA, quien le entregó un informe completo de la Comisión Interministerial que estudió la adjudicación de las obras de Atucha II.

Mientras tanto, la posible construcción de la nueva central nuclear, ha despertado grandes expectativas en nuestro país que no puede sustraerse a la realidad del mundo en cuanto a la construcción o no de centrales atómicas. Sin embargo la controversia no parece ser tan grande en cuanto a lo que a contaminación nuclear se refiere, ya que se ha evidenciado, por parte de las autoridades pertinentes una gran preocupación en el área de seguridad.

## HOY - TRASNOCHE 1,15 Hs. - HOY

Corrientes 746  
21 y 23 hs

# ASTROS

Prohibido menores 18 años

**JORGE PORCEL**

**MARIO SAPAG**

**GRACIELA BUTARO**

**ETHEL ROJO**

**TATO CIFUENTES**

**ISABEL COEL**

**ALBERTO OLMEDO**

**JUAN CARLOS CALABRO**

**SERGIO VELASCO FERRERO**

**ES-CONDE EL DRACULIN**



**BURYUA REY**

**SILVIA RULLAN**

Coreografía

**HECTOR ESTEVEZ**

**CACHO BUSTAMANTE**

**LOANNA MULLER**

**PINA PINAL**

**CESAR BERTRAND**

**MIGUEL JORDAN**

### POBRES "CHICAS"

MANAOS, Amazonas, Brasil, 1º (ANSA). El gobernador del estado de Amazonas, José Lladoso, ordenó hoy la apertura de un sumario para determinar responsabilidades en los "malos tratos" que dicen haber sufrido, por parte de la policía, las prostitutas de la ciudad.

Después que el gobierno dispusiera recientemente el cierre de los locales, cerca de ciento cincuenta mujeres fueron presas y algunas al salir presentaban signos de golpes.

### CANALE S. A.

Comunica a su distinguida clientela, el extravío de un talonario de recibos número del 23.901 al 23.950, en consecuencia, toda acreditación de pagos efectuada con los mencionados instrumentos, carece de toda validez.

## "Nos Sobra la Energía"

NECOCHEA, 1º (De nuestro corresponsal). — El intendente local, Alberto Percario, afirmó hoy en conferencia de prensa que "contamos con energía eléctrica sin límite, gracias a la central regional: agua potable sin restricciones, el gasoducto estará determinado en 10 meses aproximadamente, eficiente convergencia vial, ferrocarril, puerto exportador, aerostación, etc.", al comentar las excelentes posibilidades del partido para recibir radiaciones industriales procedentes del conurbano.

El intendente se refirió esencialmente a las medidas adoptadas por la provincia para erradicar industrial del sector cercano a la Capital Federal y estimó que el lugar apropiado para radicar tales emplazamientos en Necochea será el puerto de Quequén.

Recordó que esta ciudad, recientemente anexada a Necochea, había estado notoriamente relegada por su crecimiento inorgánico y también anunció que había presentado al gobernador, general de brigada (R) Ibérico Saint Jean, el "Proyecto Quequén", para adecuar y revertir esas condiciones.

Señaló el funcionario que, ante la ciclópica tarea de "erradicar las industrias del conurbano, el partido de Necochea se dispone a recibir con las mejores posibilidades a todas las industrias que deseen radicarse aquí.

Explicó que había actualmente interés de parte de ocho grandes empresas para asentarse en el distrito algunas con pedidos formales ya en la Municipalidad, y dijo que se otorgarían exenciones impositivas e incluso podían prevverse expropiaciones, si así lo requerían las circunstancias.

Sobre viviendas, informó que se halla en construcción un barrio de 280 unidades, a través del FONAVI, y que próximamente se iniciará otro similar, posiblemente en Quequén.



## CHOFER DESTROZO A 2 HOMBRES Y FUGO

# Tragedia en Pleno Centro

La imprudencia, la desgracia y la inmovilidad se asociaron hoy a la madrugada para arrojar el luctuoso saldo de dos muertos y un herido grave, como consecuencia de un accidente ocurrido en pleno centro de la Capital Federal, por un conductor que irresponsablemente emprendió el cobarde camino de la fuga.

El episodio se registró a la 1.30 hora en la intersección de la avenida 9 de Julio y Alsina, cuando un coche Torino blanco avanzaba a gran velocidad de norte a sur, en dirección a Constitución, y tras pretender eludir a otro vehículo realizó una falsa maniobra atropellando frontalmente a tres personas que cruzaban la acera.

El chofer del Torino que venía acompañado por dos personas, detuvo la marcha, bajó del rodado, observó el cuerpo inerte de las víctimas y con notable sangre fría, subió otra vez al Torino para ponerlo en marcha, en farlo de contramano y desaparecer del escenario con la misma velocidad con la que había llegado.

Los escasos testigos del choque se encontraban abocados al auxilio de los afectados y no tuvieron tiempo de reaccionar ni de tomar la chapa del peligroso y homicida conductor. Las víctimas mortales, entretanto, fueron identificadas

como Jorge Sicaudo Farinetti y José Huerga. Herido de gravedad, el otro accidentado, Roberto Ferrari, fue trasladado al Hospital Ramos Mejía.

### ♦ TREN ARROLLO MICRO

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — La imprudencia del conductor de un colectivo, que se hallaba fuera de línea, causó un accidente en el paso a nivel existente en el kilómetro 3, del llamado "camino negro", entre las localidades bonaerenses de Ingeniero Budge y Villa Florio. El colectivo sufrió daños de consideración y el chofer resultó gravemente herido.

El accidente ocurrió cuando un colectivo fuera de línea, que se desplazaba a alta velocidad, intentó cruzar las barreras que se hallaban bajas, haciendo zigzagear su máquina. En ese preciso instante, el colectivo fue alcanzado en su parte media por un tren del ferrocarril Belgrano, que de Puente Alsina se dirigía a Libertad, partido de Merlo.

El colectivo, que fue violentamente despedida a un costado de las vías, quedó semidesgastado, en tanto el conductor, todavía no identi-

ficado, resultó gravemente herido y fue internado en un establecimiento sanitario de la zona.

### ♦ TAMBIEN UN CAMION

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — En la estación Tres Sargentos, de Carmen de Patagones, un camión cargado de azúcar se descontroló y se desmoronó, resultando el conductor y a este último gravemente herido, informó hoy a policía local.

El chofer del camión, todavía no identificado, se disponía a cruzar el paso a nivel sin barreras ubicado en la ruta número 7, cuando fue empujado por el camión, que desde la ciudad de Rosario convergía hacia la localidad de Tala, provincia de Buenos Aires.

Como consecuencia del recio impacto, la locomotora descarriló mientras el camión y su acoplador resultaron seriamente averiados. El conductor del camión sufrió graves heridas y fue inmediatamente internado en un hospital local.

### ♦ MUERTE DE UN ANCIANO

CATAMARCA, 19 (De nuestro corresponsal). — En circunstancias en que Francisco Aráoz, de 79 años, jubilado, pretendió cruzar la calzada frente a la sucursal del Banco de Catamarca, en el departamento Valle Viejo, fue embestido por un patrullero policial, conduciendo por el agente de apellido Vega.

El anciano, que recibió heridas de gravedad, falleció en forma instantánea. El móvil policial perdió su línea de marcha y fue a estrellarse contra un automóvil que se encontraba estacionado en el lugar.

### ♦ CAE DE BICICLETA Y MUERE

CIPOLLETTI, Río Negro, 19 (De nuestro corresponsal). — Luis Miguel Albornoz, de 15 años de edad, transitaba sentado en el manubrio de su bicicleta, en la zona suburbana de esta ciudad, cuando se rompió la horquilla del rodado y cayó con violencia al pavimento.

El fuerte golpe recibió le ocasionó traumatismo de cráneo y contusión troncocefálica, lesiones que posteriormente le provocaron la muerte.

## HORROR

### Jovencito cae de Andamio: Murió

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Un jovencito de 15 años, que con su padre cumplía tareas de pintor en el piso número 16 de una obra en construcción, encaramados en un andamio, halló horrible muerte al precipitarse al vacío.

El impresionante suceso ocurrió hoy en el edificio en construcción ubicado en la calle Entre Ríos al 400, donde Nunciado García, de 37 años, se encontraba trabajando en compañía de su hijo de 15 años, en un momento dado el joven fue rescatado por otro obrero, y cuando comenzaron a deslizar las cuerdas de las poleas del andamio, una de ellas resbaló. El menor perdió pie y cayó desde aproximadamente 45 metros de altura. El deceso del joven se produjo en el acto.

El padre de la infortunada víctima sufrió en el lugar una crisis de nervios y debió ser hospitalizado para un tratamiento de emergencia, mientras el cadáver era retirado en una ambulancia.

El hecho ha causado gran conmoción entre los compañeros y el vecindario, ya que el joven era muy dispuesto y afavé con todos.

## Oficina de Guardia

### • INTERRUPTEN FUMATA

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — No se sabe si por una denuncia, por el ruido o por el olor, pero lo cierto es que los efectivos de la División Toxicomanía de Investigaciones, de esta ciudad, pusieron fin a una fumata, aprehendiendo con la "manos en la masa" a dos adictos y un traficante. Nos referimos a Juan Manuel Cabanillas, Rodolfo Ricardo Halversen y Héctor Hugo Suárez, en poder del primero se encontró marihuana y otros estupefacientes.

### • MENORES Y PIRATAS

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Dos menores de edad, uno español de 16 y otro argentino de 17, fueron descubiertos con un taxi que habían robado en la Capital Federal y en su poder se encontraron varios objetos de valor recientemente robados, dinero en efectivo y dos peligrosas sevilanas. El procedimiento lo efectuó el comando radioeléctrico de esta ciudad, en la intersección de Paseo Jesús de Galindez y Lavalle.

### • UN ROBO HORMIGA

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Con la paciencia de las hormigas aunque, por supuesto, con mucha más fuerza, dos amigos de lo ajeno casi dejaron sin materiales a una finca en construcción ubicada en Robinson Crusoe y Constitución, de Pinamar. Se trata de Salvador Munafó y Ernesto Yrigoyen Ferreyra, ambos argentinos y mayores de edad. Se llevaron 200 tablas, 100 tirantes, palas, herramientas, alambre y un montón de clavos que ahora tendrán que contar en la cárcel.

### • LAS DROGAS EN EL TAPETE

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — El personal del Gabinete de Toxicomanía de la Brigada de Investigaciones de esta ciudad ofreció dos conferencias en institutos de enseñanza media como parte de un plan que procura prevenir contra los riesgos de la drogadicción.

Las conferencias se efectuaron en el Instituto Sarmiento de la calle 11 de Septiembre 3733 y en la Escuela de Educación Nº 2, ubicada en Hipólito Yrigoyen 1346. Participaron médicos y especialistas provistos de material didáctico y gráfico.

## Asesinó a su Propio Hermano por una Mujer: Condenado a Perpetua

CORRIENTES, 19 (De nuestro corresponsal). — Luego de un arduo y controvertido proceso judicial la Cámara del Crimen Nº 1 de esta ciudad condenó a prisión perpetua a un sujeto que hace exactamente tres años mató en forma deliberada a su propio hermano.

El corruptor responsable de homicidio calificado, tal a figura jurídica utilizada en su cargo, responde al nombre de Juan Oscar Montenegro, argentino, mayor de edad y sin otros antecedentes penales fuera del que se comenta.

El inefable episodio no fue revelado en sus últimos detalles, pero según los elementos de juicio obtenidos,

se coincide en que el homicida guardó pacientemente el modo de ultimar a su hermano, Benicio Montenegro, con quien tenía una mala relación desde tiempo atrás, debido a la existencia de deudas económicas no saldadas que, no obstante, eran de poca monta.

Aunque la información no se detiene en las causas que motivaron la afición entre ambos hermanos, las versiones obtenidas en fuentes vinculadas al caso indican que a la rivalidad existente se sumó un altercado originado en que ambos hermanos coqueaban a una misma mujer. El antecedente, pese a ello, no fue estimado en la causa porque se

diluyeron las pruebas que apuntaban esta interpretación.

Como quiera que fuera, la barbarie excedió a las motivaciones presuntas que movieron el brazo del homicida. El asesino, preso por el furor, llegó hasta la casa de la víctima en avenida Independencia y Fraile Sáenz, para ultimar a su hermano y con un arma cortante, en la noche le 19 de septiembre de 1976, excedió las motivaciones profundas. Si bien en ese momento y durante la sustanciación del juicio y del correspondiente sumario no trascendieron los detalles del hecho, se presume que éste se consumó con total alevosía.

## DOS "SUAVES" PELIGROSOS

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Dos jóvenes conocidos por sus "refinados" modales, voz afautada, y amovales costumbres, resultaron ser, además, dos contumaces ladrones con numerosos episodios delictivos en fincas privadas de esta ciudad.

Se trata de Aníbal Héctor Zamora, alias "Zuli", y Jorge Vélez Rojo, más conocido por "Coca"; quienes confe-

saron ser los responsables de haberse llevado objetos por valores millonarios de una finca ubicada en la calle Brandsen 3400, del barrio "La Perla", de esta ciudad.

Su detención por parte del personal de la comisaría 19 se produjo a raíz de la denuncia efectuada por el propietario del inmueble, Mario Bertoli. Ya en la cárcel, los delinquentes "amaterados" confesaron su participación

en otros robos; uno de ellos en una conocida confitería bailable, ubicada en boulevard Marítimo y Diamante.

"Zuli" y "Coca", en realidad, eran ampliamente conocidos en los medios policiales — no es la primera vez que conocen la cárcel — por su descarada y exhibicionista amoralidad. Ahora, según parece, aprendieron un nuevo oficio de sus compañeros de prisión.

## ACECHABAN EN LOS BANCOS

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Tres sujetos que se habían especializado en "salidas de bancos" — modalidad delictiva que consiste en asaltar a personas que retiran importantes sumas de entidades crediticias — que les reportó un botín de 24.000.000, fueron aprehendidos por personal de la comisaría de Merlo.

La policía informó que fueron identificados como Horacio Miguel Gorosito, de 35 años; Enrique Sassola, de 36, y Horacio Lucio Villar, de 43 años, a quienes se les sequestró dos revólveres y una pistola.

Se estableció que para cometer estos atracos los nombrados se movilizaban en vehículos robados en distintos puntos del Gran Buenos Aires. La policía se incautó de dos automóviles y una pick-up.

También se comprobó que los detenidos poseían antecedentes judiciales por diversos delitos cometidos en la Capital Federal y en la provincia de Buenos Aires, mientras que Sassola gozaba actualmente de libertad condicional por un secuestro extorsivo concretado en 1973, en jurisdicción de la ciudad bonaerense de Navarro.

## LE ROBO A SUS EX PATRONES

Una pesquisa llevada a cabo por efectivos del Destacamento La Cañada, dependiente de la seccional 2da. de Quilmes (Bernal), finalizó con la detención de Raúl Sixto Escudero, argentino, de 22 años, casado, fornalero y domiciliado en Cte. Franco 2233, de Quilmes, Oeste.

Interrogado, Escudero confesó que días atrás, aprovechando la rotura de un portón había ingresado a una empresa sita en la calle Zapala al 1900 de Bernal, Oeste, en donde hasta hace aproximadamente un año se había desempeñado como empleado.

Señaló también que una vez en el interior del establecimiento se había apropiado de una máquina de escribir; dos de calcular; una afeitadora eléctrica; una engrasadora manual; elementos para soldar y herramientas de diferentes tipos.

## DROGAS

QUITO 19 (EFE). — Ecuador es junto a Venezuela, Brasil, Uruguay, Chile y Argentina "una plaza de conexión más que de consumo de estupefacientes" según un informe de la "Interpol".

El informe fue elaborado en París y puesto en conocimiento de todas las filiales mundiales de la "Interpol".

Señala que América latina y el Caribe "se caracterizan por la existencia

de una red internacional y local un amplio potencial de corrupción, considerable movilidad de los delinquentes especializados, disponibilidad de bases en puntos estratégicos y participación de personal y capital extranjero".

Agrega que sin embargo, la batalla en contra del tráfico de drogas y la drogadicción es más patente en unos países que en otros.

Reseña que Ecuador, específicamente, trabaja bien en este sentido, estableciendo que en 1976 fueron enviados a la cárcel 408 narcotraficantes y 660 drogadictos.

"A Ecuador la droga ingresa a través de la selva amazónica, a la sierra y la costa — afirma el informe — mediante automóviles, aviones, maletas de doble fondo y lanchas a motor".

## Informe de Interpol Destaca que Argentina es Base de "Conexión" de los Traficantes

## LADRON DE LA BOUTIQUE

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Personal de la seccional de Florencio Varela, detuvo a Jorge Gómez, de 25 años, en el preciso momento que intentaba fugarse tras asaltar una boutique de esa localidad. Interrogado, confesó su participación en otros seis atracos contra propietarios de tiendas, quioscos, almacenes y una papelería de las localidades de Florencio Varela, Wilde y San Francisco Solano; en sus correrías, obtuvo un botín superior a 1.500.000 pesos en efectivo.



# OFICIAL: CARTER DICE QUE NO LE PEGO AL CONEJITO, "SOLO LO ALEJE"

PLAINS (Georgia), 1º (UPD). — El presidente Jimmy Carter dijo que nunca llegó a golpear al famoso conejito de Plains y que solo lo había ahuyentado con agua que lanzó con una paleta para evitar que subiera al bote, situación que habría sido incómoda "para mí y para el conejito".

Carter, con "blue-jeans" y una camisa azul en el primer día de sus breves vaca-

ciones por el fin de semana del día del trabajo en su pueblo natal, dijo que el conejito era uno "bastante robusto que estaba nadando sin ninguna dificultad".

"Apascentado fue espantado por algún animal", dijo Carter. "Quizás por un perro o por un zorro. Saltó en él, lado más lejano de la laguna. Al principio no sabía lo que era. Creía que era un castor o una nutria porque

los habíamos visto en esa laguna. A medida que se acercaba a mí, me di cuenta que no era ninguno de esos animales."

"Yo tenía una paleta en el bote, así que cuando el conejito se me acercó lo suficiente para reconocerlo, y me di cuenta de que iba a tratar de trepar en el bote conmigo, pensé que esa sería una situación incómoda para mí y para el conejito."

"En ningún momento golpeé al conejito. Solo le tiré agua y finalmente cambió su curso."

El incidente del conejito ocurrió mientras Carter estaba en Plains la Semana Santa pasada y salió a pescar en una canoa. El incidente fue captado por un fotógrafo de la Casa Blanca, pero se ha negado a entregar la foto a la publicidad.

# Sigue Llevando Muerte el Huracán

EL "DAVID" SE CONVIRTIÓ EN AZOTE DEL CARIBE

SANTO DOMINGO, 1º (UPD). — El huracán David cruzó hoy la isla Española, castigando a la República Dominicana con vientos de 220 kilómetros por hora, que dejaron techos volados, escombros y árboles desenraizados a su paso por esta capital. El gobierno impuso el toque de queda hasta el amanecer y convocó a través de la única emisora que sigue operando a todos los empleados públicos para que ayuden hoy en las tareas de limpieza. Se ignoraba inicialmente la lista de bajas y daños.

El presidente Antonio Guzmán dijo anoche por radio: "Oramos a Dios y a la Virgen de Alta Gracia (la patrona de la República Dominicana) para que nos ayuden". También elogió a los 5,5 millones de dominicanos por mantener la calma. La tormenta provocó por lo menos 100 muertes conocidas y centenares de desapariciones a su paso por el Caribe. Unas 100.000 personas perdieron sus hogares y una pequeña nación, Dominica, quedó en ruinas.

En Miami, el Centro Nacional de Huracanes dijo que los vientos del David disminuyeron al pasar sobre las montañas dominicanas, pero advirtió que al soplar sobre aguas abiertas recuperará hoy su fuerza. A las 7 GMT el centro del huracán se encontraba sobre la parte norte de La Española, cerca de la frontera entre la República Dominicana y Haití, a una latitud 19,5 norte y una longitud 72-0 oeste. Tenía rumbo oeste-noroeste y una velocidad de entre 19 y 23 kilómetros por hora. Algunos meteorólogos señalaron signos de que el huracán podría volverse hacia Florida, Estados Unidos, distante unos 1.300 kilómetros.

El huracán David, que debía haber cruzado la costa sur de La Española, cambió ayer a la tarde de rumbo en forma inesperada y castigó casi directamente a Santo Domingo. El centro meteorológico señaló que poco antes de que los

instrumentos quedaran destruidos "los vientos superaban ampliamente los 160 kilómetros horarios".

## EN PUERTO RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, 1º (AFP). — Fuera de diez muertos y 40 desaparecidos, aún se desconoce exactamente los daños materiales y personales infligidos a Puerto Rico por el poderoso huracán David que pasó anoche a unas 90 millas al sur del país.

La magnitud caótica creada por este fenómeno atmosférico se reflejó esta noche en un dramático discurso hecho al país por televisión por el gobernador Carlos Romero Barceló, solicitando al presidente Jimmy Carter que declare a Puerto Rico zona de desastre, para recibir la ayuda federal que cubre estos casos.

A la sangría económica, particularmente a la agricultura, que sobrepasa los 55 millones de dólares, se suma la muerte de unas 10 personas y 40 desaparecidas por las fuertes inundaciones de los ríos La Plata, Grande y Bayamón, en el norte del país.

El gobernador hizo un recorrido en helicóptero por la mayor parte de las áreas afectadas. Indicó que un 80 por ciento de los acueductos urbanos y rurales sufrieron daños; que un 35 por ciento de los habitantes carecen de

agua y el 70 por ciento no tiene energía eléctrica ni teléfonos.

## HURACAN: "ELENA"

MEXICO, D.F., 1º (EFE). — Mientras "David" proseguía su devastador camino la tormenta tropical "Elena" tomaba fuerza en el Golfo de México con un movimiento errático frente a las costas de México y Estados Unidos. No se descarta que "Elena" se pueda convertir pronto en un huracán. La tormenta tenía vientos máximos de 60 kilómetros por hora cerca del centro.

Un boletín del servicio meteorológico indicó que a las 6 horas de ayer (12 GMT) el fenómeno se encontraba a unos 450 kilómetros del puerto de Matamoros, fronterizo con Estados Unidos. "Elena" se formó ayer en aguas del Golfo de México a consecuencia de una depresión atmosférica.

## FREDERICK

CARACAS, 1º (UPD). — En las próximas 48 horas las costas venezolanas podrían verse "seriamente amenazadas" por la tormenta tropical "Frederick" alertó la capitania del puerto de La Guaira, a 18 kilómetros de Caracas, sobre el litoral central. En un informe, la capitania señaló que la tormenta "se está desarrollando al sudeste de Cabo Verde, en África, y actualmente se dirige a Venezuela".

## ¿ES EL COLMO! NO DEJAN BEBER

BUDAPEST, 1º (UPD). El coche policial blindado se detuvo súbitamente patinando frente al umbral oscuro y dos agentes encadenaron sus ametralladoras contra un vagabundo que tomaba cerveza.

La escena antedicha, tomada de una caricatura que salió en el diario magyar "Hírnap", refleja la peor pesadilla que sufrieron hoy los bebedores de Budapest al entrar en vigor la nueva ordenanza municipal que prohíbe ingerir bebidas alcohólicas en público.

La veda de beber, destinada a reducir el alto índice de alcoholismo en Hungría, prohíbe tomar bebidas espirituosas "en sitios de trabajo y sus alrededores", en puentes, ómnibus, escaleras y umbrales, zaguanes, patios y obras de construcción abandonadas.

El que fuere sorprendido dándose un trago incurrir en multa de hasta un equivalente de 90 dólares.

## Inofensivo y Peligrosísimo

CARACAS, 1º (EFE). Un inofensivo bolígrafo fue declarado enemigo público número uno por el sistema bancario venezolano.

Se trata de una marca lanzada al mercado y cuyas propiedades incluyen una tinta que puede ser borrada fácilmente sin dejar huellas.

Esto, a juicio del Consejo Bancario, representa una seria amenaza para los poseedores de cheques ya que pueden ser víctimas en cualquier momento de falsificaciones, sobre todo en lo que respecta al monto de las operaciones.

# CRISIS EN IRAN POR LA RENUNCIA DE BAZARGAN

TEHERAN, 1º (AFP). — El primer ministro iraní Mehdi Bazargan reveló anoche en una audición televisada que pidió al ayatollah Jomeini ser relevado de sus funciones y que propuso al líder religioso que asumiere personalmente el gobierno o nombra una persona civil.

Mehdi Bazargan, de 73 años, explicó en la carta que remitió a Jomeini que "las críticas que seguían formulándose" lo habían llevado a esa decisión. Lamento que la clausura de una parte de la prensa no hubiera terminado con las críticas contra él y su gabinete y que "algunos de nuestros amigos" lo acusaran de "no ser bastante revolucionario y no estar a la altura de la tarea que se le confió".

## EXHORTA JOMEINI

TEHERAN, 1º (EFE). — El máximo líder iraní, ayatollah Jomeini, advirtió que la rebelión kurda pretende implantar el comunismo en el Kurdistán e instó a los líderes religiosos de esa región a que entreguen a los rebeldes.

En un tono de máxima dureza que contrasta con anteriores esfuerzos de

las autoridades iraníes de mostrarse benévolo, hacia los insurgentes, si estos depusieran sus armas, Jomeini declaró que los líderes rebeldes merecen ser ejecutados.

Por su parte, portavoces de los rebeldes kurdos dijeron que helicópteros gubernamentales sobrevolaron los alrededores de Mahabad, en un aparente esfuerzo por localizar el escondite del dirigente kurdo Heikhh Ezzeddin Hosseini.

Según informó, los guerrilleros dispararon contra los aparatos. Los rebeldes asimismo atacaron nuevamente a las tropas gubernamentales que según la radio estatal han estrechado su cerco en torno a Mahabad a una distancia de solo cinco kilómetros.

En otras localidades cerca de la frontera con Irak también se informó de combates entre elementos rebeldes y del ejército.

La advertencia del ayatollah Jomeini sobre la supuesta amenaza comunista tras la rebelión kurda fue expresada también por otro líder religioso, el ayatollah Mahmud Taleghani quien señaló que "existía complicidad entre los insurgentes y la Unión Soviética".

En un sermón pronunciado en la Universidad de Teherán Taleghani afirmó que "nuestros vecinos del Norte han sido acusados de asistir (a los rebeldes kurdos), y además éstos están recibiendo ayuda de otra nación musulmana".

La Unión Soviética asistió a los kurdos tras la segunda guerra mundial cuando éstos lograron establecer por un periodo breve, una República Independiente en su región.

Jomeini y Taleghani se reunieron ayer en la ciudad sagrada de Qom para discutir la estrategia a seguir en el conflicto del Kurdistán.

Los kurdos han negado que su movimiento pretenda otra cosa que lograr un autogobierno.

Por otra parte, se supo que el partido Democrático Kurdo (legal) envió un mensaje a los países no alineados, reunidos en La Habana para iniciar una conferencia cumbre pidiendo que les apoyen en su propósito.

Los kurdos acusan al régimen Jomeinista de oprimir y violar los derechos de los musulmanes Sunnitas que son una mayoría en el Kurdistán.

# ESPAÑA FRENTE A LA OLA TERRORISTA

MADRID, 1º (EFE y ANSA). — El gobierno español está analizando la implantación de medidas especiales para contener la ola de terror desatada en los últimos días por el ala izquierdista de la organización vasca ETA, que diariamente cuesta la vida de humildes servidores públicos en todo el territorio hispano y particularmente en las provincias vascas.

También siguen explotando bombas que ocasionan, además de eventuales heridos, serios destrozos y daños económicos de consideración. Aunque los funcionarios gubernamentales han afirmado que la ETA "está siendo desarticulada", los medios políticos sostienen que no es así, en vista de la creciente violencia que aumenta día tras día.

◆ SUAREZ Y AMERICA PALMA DE MALEORCA, 1º (ANSA). — Más que por una "mancomunidad hispana de naciones" el presidente del gobierno español, Adolfo Suárez, se pronuncia por una "profundización de relaciones" entre España y América latina, según una entrevista que publica hoy el "Diario de Ibiza".

En la entrevista, Suárez señala que "España es un país europeo, vecino de África, y que recibe su justificación histórica de pasado, de presente y de futuro en Iberoamérica. El hecho de que España tenga una política exterior propia me parece muy importante (...)



SANGRE EN LA CALLE. La muerte, como se advierte en la radiofoto, se ha adueñado de calles de España.

pienso que lo que seamos el día de mañana como Nación, como Estado, dependerá en gran parte, casi en un cincuenta por ciento, de nuestra capacidad de participar en las áreas de decisión política internacional, al menos en aquellas regiones del mundo que nos son, directa o indirectamente, más cercanas".

Suárez, por último, se refirió a la lucha antiterrorista que emprenderán las autoridades españolas.

## ESCANDALO DE UN ENFURECIDO

RANCHO PALOS VERDES (California), 1º (UPD). — Un piloto enfurecido habría tomado presuntamente a su hijo de la casa en que era cuidador, huyó en una avioneta, exigió un avión para trasladarse a Irán y tras estrellarse en un acantilado suburbio, huyó con el muchacho por las colinas.

Se entregó a ayudantes del alguacil, que lo hicieron salir con gases lacrimógenos del fondo de un arroyo donde se escondió con su hijo.

Fue identificado como Roger Stockham, de 32 años.

El muchacho, identificado como su hijo Kane, de 9 años, estaba desarmado, según dijeron ayudantes del alguacil.

La policía buscó a Stockham y al muchacho hasta casi la medianoche de ayer en las colinas de Rancho Palos Verdes, un acomodado suburbio de Los Angeles, donde después de resistir se entregó.

## Mellizos, Pero de Chimpancé

NORMAN (Oklahoma), 1º (UPD). — Una chimpancé de 30 años del Instituto de Zoología de la Universidad de Oklahoma dio a luz mellizos por cuarta vez un fenómeno que —según los investigadores— es muy raro.

El director del Instituto admitió que no conoce ningún caso similar y que las probabilidades de que una chimpancé de 4 ovoides mellizos son escasas.

Zoke y Zeb, ambos machos, primera pareja del año la primera pareja del mismo sexo nacidos a la mona, Carolyn. En todos los casos anteriores uno de los mellizos murió.



## ¡LA LARGA LISTA DE LOS QUE CAMBIARON CAMISETAS!

Francia) 400.000 dólares.  
NEWELL S: Ingresaron O. Gómez

**ATLETICO CIPOLLETTI** (Río Negro): Ingresaron Vidal (de Ferro), a préstamo, Viola (de Italiano) y Miguelucci libre.

(de España), **Bravo** (de Francia), 200.000 dólares, **Lucco** (Huracán de Córdoba) y **Trobbiani** (de España)

Ajanza de San Luis, hará su primera presentación en sociedad. Desde que comenzaron a disputarse las eliminatorias para el campeonato Nacional, esta provincia por primera vez, interviene en este certamen. Recibirá la visita del experimentado San Martín de Tucumán.

Completan la zona G de Salta y Huiracán. Los tendrán que "volar" ha-

## Mañana a las 7 Juega Contra Argelia Pensando en el Título



Este es el fútbol argentino de siempre. Esta es la imagen mejorada de un estilo que añoramos, a veces, sin haberlo visto con continuidad que nos pueden brindar y nos brindan estos chicos. Y AQUÍ ES DONDE CABE EL AGRADECIMIENTO A MENOTTI. Más allá de los circunstancias "desacuerdos" que puedan surgir en el trabajo

Por eso, como argentinos amantes del fútbol, de ese fútbol que creíamos perdido para siempre, y recuperado en esta etapa que arranca desde la llegada de Menotti a la Selección, sentimos un orgullo y una satisfacción que supera no dudamos a la de nuestros mayores. Lo decimos respetuosamente sabiendo que quienes vieron la época de oro del más popular de los deportes también reconocen en estos chicos el re-

Rabah Sadane, un joven de 34 años, diplomado de técnico en Francia, es el responsable de la conducción del plantel de Argella. Asistió a todas las charlas de Menotti, a veces como interlocutor, otras como simple oyente; se interesa por todos los movimientos de la Selección Argentina. Y fue concluyente cuando supo que le tocaba jugar contra Argentina. "Yo prefería esto. Mi equipo tiene la tendencia sudamericana. Argentina se adapta más al juego que desarrollamos, que Polonia. Argentina juega y deja jugar. Polonia marca, molesta, y el espectáculo se hace sucio. A mí me apasiona el fútbol sudamericano, más que el europeo. Y eso que me diplomé en Francia."

—Tendría que excluir a Maradona, porque está fuera de toda discusión. Después de él me gustó el trabajo que realizó Calderón, sobre todo en el partido frente a Polonia.

Entre otros conceptos el presidente de al AFA se refirió a la futura actuación de Maradona en el seleccionado mayor. Según Grondona: "Maradona tiene permiso de su destino militar para participar en Japón. Pero cuando regrese deberá reintegrarse a sus

La selección mayor viajará el 7 de setiembre rumbo a Europa para sus compromisos con Alemania Federal y Yugoslavia. El partido con Alemania Federal será dirigido por el árbitro sueco Ericsson.

En Kobe, 25.500 fueron los espectadores, donde computaron la serie: Paraguay, Portugal, Corea del Sur y Canadá. Y por último en los registros se ubica la ciudad de Yokohama, que cuenta con la actuación de Uruguay, URSS, Hungría y Guinea, con 20.000 concurrentes.







# Para el Ciclón el "Tomate" es muy Caro

## GALLEGO YA SE PRUEBA LA CASACA MILLONARIA

Lo de Américo Gallego sigue sonando por la zona de Núñez, y entre murmullos y versiones, anticipamos que con la delegación de Newell's, que viajó para Buenos Aires se encuentra el eficiente e internacional volante del seleccionado argentino. Cabe acotar que Gallego no será de la partida el domingo y la razón verdadera de su presencia en ésta es la concreción de su pose definitiva a River Plate.

Por tal motivo se retirará el hombre rojinegro mañana a mediodía, en dependencia del Monumental con directivos de la "banda roja" y con representantes rosarinos que intentarán llegar a buen puerto con este negocio que hace bastante tiempo viene zumbando en el ambiente futbolístico.

El plantel de N.O.B. que viajó para nuestra capital, con el objeto de debutar en el Nacional frente al campeón Metropolitano, es el siguiente: Civarrelli, Ramos, Barrera, Meo, Raúl Miguel Belén (que es hijo de la "Bruja" Belén), Aguerripolis, Carrasco, C. Gómez, Yazalde, Santamaría, Alfaro, Zuti, Blotín, Sperandio, D. Killer, Coulleri y De Maestris. Además también forma parte del conjunto José Yudof, que lleva en carácter de técnico de los rolleros.

Según palabras del entrenador de Newell's se llega a vender a Gallego se tendrá que comprar urgentemente un volante de marca y el que cuenta con el gusto del "Piojo" es el quimero Gaspari.

... las Pena...s son de nosotros, los pesos son ajenos... La metáfora de Yupanqui parece tomar color a medida que nos acercamos al Nacional. Las negociaciones, por avenida La Plata, no han tenido una concreción debido a que a último momento una diferencia de dinero ha estancado las tratativas, por el traspaso del eficiente zaguero chacaritano, a las huestes de Carlos Salvador Bilardo.

Hugo Pena iba a pasar a préstamo, durante el torneo que se acerca, por la suma de 25 mil dólares, con una opción de 120 mil si el club azulgrana quisiera hacer uso de la prioridad. El equivalente de la operación en pesos argentinos es de 3.500 millones y correspondían plenamente al jugador, en concepto de sueldos, porcentajes de negociación, etc., etc.

Ahora San Lorenzo dio un paso atrás y rebajó esa cantidad en 500 millones que

causaron el descontento de Chacarita y el mismo Pena. En definitiva 3 mil es la suma que el club comprador ofrece, por lo tanto se realizará una reunión cumbre el lunes que concluirá con esta cuestión.

Pero el asunto no termina aquí, porque Norberto Soldani, viejo dirigente de Argentinos Juniors, aprovechando esta desinteligencia entre ambas partes se llegó hasta la Ciudad Deportiva de San Lorenzo y se fue charlando bajito con el "Tomate". Esto proyecta como posible el pase de Pena a La Paternal.

Siendo en el mundo de las operaciones podemos decir que finalmente se concretó el sonado préstamo de Osvaldo Ramón Escudero a Vélez. El negocio se fijó en 5 mil millones durante el Nacional. La opción fue registrada en 300 mil dólares.

### ♦ EL PASE DE BERTA

Hasta altas horas de la

madrugada estuvieron reunidos anoche en un hotel en pleno centro de Córdoba, el presidente del club Talleres, señor Nuccetelli, y directivos de Boca Juniors para tratar el comentado pase del titular Berta para la institución "tallarinense". Dicha reunión se prolongó durante varias horas y, hasta el propio Berta, actualmente en Córdoba, aguardaba las novedades, pero hubo pequeñas diferencias en el monto total de la transferencia y, por el momento, las gestiones sufrieron un impasse.

Esta información fue suministrada a CRONICA por los dirigentes del club Talleres, en una conversación telefónica mantenida esta mañana.

No obstante, un cable de la agencia Noticias Argentinas (Nº 24) fechado en Córdoba daba cuenta que el pase de Berta se había concretado, pagando el club de la "docta" la cantidad de 350 mil dólares.

## A RATTIN LO FLETARON SIN CONTEMPLACIONES

LA PLATA, 19 (De nuestro correspondiente). La Comisión Directiva del club Gimnasia y Esgrima puso fin al segundo ciclo en esa entidad del director técnico Antonio Ubaldo Rattin, luego que no pudo evitar el descenso de categoría del equipo "menes sana".

En una reunión que tuvo una duración de tres horas, la directiva gimnastista decidió dar por terminadas las relaciones con el "Rata", haciendo conocer esta decisión en un comunicado que expresa: "La Comisión Directiva del Club Gimnasia y Esgrima La Plata, en consonancia con el propósito, de unidad y convocatoria que constituye la meta de emprendimiento, habiendo auscultado las distintas corrientes de opinión sustentadas por los asociados y aún reconociendo los altos valores morales y deportivos del señor director técnico, don Antonio Ubaldo Rattin, en aprehensión a los altos propósitos antes referidos, decide poner término a las relaciones contractuales que lo ligaban con la entidad, resolución que se ha comunicado a la parte interesada y que esta comisión se hace un deber en hacer conocer a la masa societaria y simpatizantes". Cabe señalar que el resto del cuerpo técnico, Higinio Restelli, ayudante de campo, y Alberto Gómez Cabrera, continuará ligados a la entidad, por lo que se les respetará los respectivos contratos.

## "TODOS SANTOS"

### Los Brasileños Dicen que no Fueron "Tocados"

SAN CARLOS, 19 (EFE). — Los técnicos brasileños José Teixeira, del Corinthians, y Rubens Minelli, ex del Sao Paulo, negaron totalmente haber sido sobornados para facilitar la compra de los jugadores uruguayos Martín Taborda y Dario Pereira. El intermediario uruguayo Ernesto Ledesma, que se encuentra detenido en su país, reveló que en su afán por colocar jugadores en Brasil, había sobornado a entrenadores y periodistas de ese país, consiguiendo finalmente ubicar a Taborda y Pereira. "No tengo nada que decir sobre este asunto de soborno. Yo no sé nada", expresó Teixeira, quien fue defendido por el presidente de su club, el Corinthians, Vicente Matheus. El directivo dijo que la compra de Taborda fue aconsejada por el técnico Osvaldo Brandão, de manera que Teixeira "no tuvo nada que ver en la misma".

### ♦ "NUNCA PARTICIPE"

Por su parte, Rubens Minelli acotó sobre el tema: "Además de honesto siempre

me preocupé por parecerlo, y para evitar comentarios dañinos nunca participé en mis 30 años de fútbol en la compra o venta de jugadores". El entrenador se alejó del Sao Paulo tentado por una oferta de 600.000 dólares para dirigir en Arabia Saudita.

Mientras tanto, el jugador Dario Pereira, el único que continúa en el fútbol brasileño, declaró que "nunca supe que hubiese fraude en mi transferencia".

### ♦ FUE DIRECTA

Otro de los implicados, el presidente del club Cruzeiro, Felício Brandi, manifestó que la contratación de Hugo Restelli (otro jugador cuyo pase también está involucrado en el escándalo) se efectuó por trata directa entre las entidades, por 100.000 dólares. A su vez, el presidente del Sao Paulo, Hénri Aidar, manifestó que la única participación del empresario Ledesma fue conectar a su club con Nacional de Montevideo, por lo que se le pagó 20.000 dólares en concepto de gastos y estadía.

## MUCHOS VERDES

### Según Rivera Ningún Jugador Vale Tres Palos

MADRID, 19 (ANSA). — "Nada, nada, nada..." son las respuestas de Gianni Rivera quien se encuentra aquí como vicepresidente del Milan, a preguntas sobre si su club va a dar tres millones de dólares por el brasileño Zico y respecto a si se va a abolir pronto la prohibición de importar jugadores extranjeros en Italia.

Rivera añade —también a preguntas que destaca hoy "Marca", en toda una página de entrevista—, que en cuanto a Zico y el Milan "no hay nada", que "ningún jugador del mundo vale tres millones de dólares" y que sobre la importación de jugadores "la palabra la tienen los clubes" y que "no se ha previsto nada" sobre el que se vayan a reunir para decidir al respecto.

### ♦ GANO BAYERN

El Bayern Munich derrotó al Real Madrid Riverá, el que fuera "Bambino de Oro", dice, por otra parte, que "el Milan ha venido a Madrid no como turista, sino a ganar el trofeo Bernabéu".

por 2 a 1 en la inauguración del Trofeo "Santiago Bernabéu" anoche aquí.

Los goles fueron anotados en el primer tiempo por los alemanes Kraus y Rummenigge, en los minutos 16 y 19, respectivamente, y por el madridista Juanito a los 18'.

El partido fue de calidad en líneas generales por parte de ambos conjuntos, con un mayor dominio del Bayern en la primera mitad y del Real Madrid en la segunda.

Los madridistas hicieron méritos para por lo menos conseguir el gol del empate, pero no lo lograron debido en gran parte a la brillante actuación del arquero Junghans.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**REAL MADRID:** García; Remón, San José, Belto, Pirri, Stielke, Del Bosque, Angel, Juanito, Santillana y Cunningham.

**BAYERN MUNICH:** Juhans; Dremmier, W. Fener, Augenthaler, Horschmann, Kraus, Breitner, Oblak, Durrerger, Janson y Rummenigge.

## A LOS URUGUAYOS LES DAN COMO EN LA GUERRA

LIMA, 19 (ANSA). — La Selección Uruguaya de Fútbol carece de elementos de verdadera calidad individual, fuerza colectiva y fundamentalmente de la otorgada reconocida "garra". Este es el sexto juicio que en síntesis emite la prensa deportiva limeña, luego que la representación uruguaya perdiera sin atenuantes ante una empacada selección peruana, con varios suplentes.

"El fútbol uruguayo en su peor momento", "Pudo ser una goleada", "Eso es Uruguay", "2-0 con suplentes", "Parece que no es tan mala la selección". Equipo de emergencia derrotó a Uruguay.

Estos son algunos de los eficientes titulares con los que la prensa deportiva limeña encabeza los severos comentarios contra el elenco que desde hace solo unas semanas dirige Roque Gastón Maspoli, que se prepara para presentarse ante Ecuador el miércoles próximo por la Copa América.

El mesurado diario "El Comercio" al referirse

al elenco visitante dice "en realidad, la actuación del equipo uruguayo no pudo ser más desalentadora y no hizo sino confirmar que dicho país, otrora glorioso en el fútbol, actualmente no significa nada en el consenso mundial y tal vez ni siquiera en el sudamericano".

Para el tabloide limeño "Ojo", que califica el cotejo de "maio", Uruguay jugó con "mucha lentitud, sin esquema, solvencia ni la acostumbrada fortaleza de otros seleccionados charrios", y seguidamente añade "y para redondear la pésima imagen que nos dejó, varios de sus jugadores exageraron el juego brusco".

Con mucho sarcasmo "Correo" señala que "de la gloriosa celeste con títulos mundiales y olímpicos ya no queda ni el uniforme completo. Utilizando ahora pantalón blanco en lugar de los tradicionales negros".

El suplemento deportivo del diario gubernamental "La Crónica", precisa que el único elemento rescatable del elenco uruguayo es el punta de lanza Victorino ya "que ninguno de sus

integrantes se hizo notar" y agrega "incluso el veterano Migueiro, que ingresó en la complementaria, solo mostró su presencia cuando agredió a Mosquera en el último minuto de juego, lo que le significó su expulsión".

Bajo el sugerente interrogante de "¿Eso es Uruguay?", la "Tercera de la Crónica" publica un análisis en el que tras lamentar la deslucida actuación del equipo uruguayo expresa, sus deseos de que "repunte" y luego agrega, aunque "más nos conveniría que siga en ese remedo de fútbol ya que será uno de los rivales del Perú para las eliminatorias de España-82".

Evidentemente la prensa limeña se ha ensañado con la selección uruguayo; pero a decir verdad los uruguayos no demostraron nada de nada, en materia futbolística; eso sí, gopearon cuando pudieron; si nosotros criticábamos a nuestra selección, que pueden esperar en Uruguay de la suya. La demostración fue tan pobre, que por momentos parecía que jugaban por un simple compromiso; la verdad su juego fue lamentable

## Mal Conducido Cosmos a Pique

### EAST RUTHERFORD, Nueva Jersey, 19 (UP). —

Al decir del propio Cosmos de Nueva York, el equipo se está hundiendo en la adversidad creada por dirigentes ineptos, lesiones, suspensiones y un injusto programa de semifinales en la Liga de Fútbol de los Estados Unidos.

La razón principal de las quejas del Cosmos es la automática suspensión, por tarjeta roja, del defensa Andranik Eskandarian por una infracción cometida en el primer partido con Vancouver. Sin Eskandarian, la defensa del Cosmos es débil que pueda proporcionar el apoyo a la ofensiva que habitualmente permite la presión sobre los rivales.

El Cosmos ha tenido quejas toda la temporada contra los dirigentes de la Liga y ahora se agrega el programa de las ruedas finales que los obliga a regresar al área metropolitana de Nueva York, después de jugar el primer partido, el martes en Vancouver, a 4.300 kilómetros de distancia.

Las autoridades del Cosmos insisten que el partido debe jugarse de noche y no en la tarde como está programado para hacerlo coincidir con las necesidades de la televisión. El ganador del encuentro de hoy será el triunfador de la división americana y deberá enfrentarse al vencedor de la División Nacional por el título de campeón de la Liga.

## TOGNERI Y SOTIL NO SE VAN

MEDELLIN, Colombia, 19 (AP). — El club Independiente Medellín no aceptó las recomendaciones que presentaron el futbolista peruano Hugo Sotil y el entrenador argentino Hugo Togneri.

Los dirigentes del equipo intervinieron para poner punto final a las diferencias entre Sotil y Togneri que los llevó a dimitir. El veterano delantero peruano había calificado a Togneri de "inepto y falso".

José Velázquez, también peruano, no participó en el pleito que amenazó la estabilidad del Medellín, de opaca actuación en las últimas semanas.

### ♦ PERU PIDE A SUS JUGADORES

LIMA, Perú, 19 (AFP). — La Federación Peruana de Fútbol anunció que la semana próxima enviará un emisario a Colombia para conseguir la venida de sus jugadores José Velázquez, César Cuelo y Guillermo La Rosa.

Los tres debieron formar en el seleccionado peruano, que jugó un partido amistoso

con el de Uruguay, pero no llegaron pese a que se les envió los pasajes y los pedidos respectivos a la Federación Colombiana, dijo el presidente de la Federación Peruana, Agustín Cécila.

Calificando de "muy extraña" la actitud de los dirigentes del fútbol colombiano, Cécila anunció que la semana entrante irá a Bogotá un emisario para asegurar el retorno de esos tres seleccionados.

Ellos deben reintegrarse al equipo nacional peruano, que se dispone a viajar a Europa para disputar un partido amistoso con la selección escocesa, el doce de setiembre próximo, en Glasgow.

### ♦ CAYO FLAMENGO EN FRANCIA

PARIS, 19 (AFP). — El equipo de fútbol Paris Saint Germain vendió hoy aquí en la cancha del Parc des Princes, al brasileño Flamengo por tres goles a uno (primer tiempo: 0 a 1) en partido de gala organizado por la sección Ile de France de la Unión Sindical de los Periodistas Deportivos.

### SEÑORES

## CARNICEROS

### GRAN REMATE

### INAUGURAMOS

Martes 4/9 a las 14,30 horas

### NOVILLOS - NOVILLITOS

VAQUILLONAS - VACAS y CUARTOS  
1.500 LOTES

Av. MARQUEZ 5941 - Casi RUTA 8 - San Martín  
Ex CAMARA DON JUAN



# TOP RANK: PARA GALINDEZ, JUICIO "EN PUERTA"

Victor Galindez sigue viendo su carrera plagada de dificultades. El promotor italiano Rodolfo Sabatini declaró en Roma que la empresa Top Rank iniciará juicio al campeón mundial de los semipesados por incumplimiento de contrato.

Todo esto comenzó cuando Victor se negó a combatir con el norteamericano Marvin Johnson en un combate que inicialmente se había pactado para el 15 de corriente mes. Muchas conversaciones dieron vuelta a este tema que ya es muy conocido y que parece no terminar más, máxime en estos momentos con la actitud judicial tomada por la empresa norteamericana.

Igualmente en la capital italiana, Sabatini declaró: "El caso de Galindez ya ha pasado a la justicia y no hay nada más

que hablar, ella será la encargada de dictaminar el veredicto correspondiente".

Galindez ha tenido muchos inconvenientes que han llenado de trabas y "chimentos" a su carrera pugilística.

El campeón del mundo ha roto relaciones con su promotor de siempre Juan Carlos Lescure, se ha puesto a las órdenes de Amílcar Brusa, son cosas, muchas por cierto que han sucedido en muy poco tiempo y todas juntas.

Hubo informaciones que la próxima defensa de su título sería frente al moreno Jesse Burnett (ex rival de Miguel A. Cuello por el título), en el gimnasio del club Obras Sanitarias. La gente allegada a Galindez dijo que la pelea iría por el título si la Asociación Mundial de Boxeo lo aceptaba,

y si no lo hacía así pelearía igualmente pero en combate a 10 rounds y lógicamente sin la corona en juego.

Por su parte la AMB declaró que si el titular de los medio pesados no se enfrentaba a Johnson le quitarían el cetro que conquistó en dos oportunidades.

Lo esencial y concreto es que el monarca tendrá problemas judiciales con la empresa promotora de combates por títulos mundiales más importante del mundo, y eso es muy perjudicial ya que puede derivar en que Victor se quede "sin el pan y sin la torta".

Los acontecimientos se precipitan y el tema Galindez-Top Rank va de mal en peor. Habrá que esperar.

Otro de los "problemitas" que tiene el

campeón es su lesión en el codo. Sus entrenamientos, que se estaban llevando a cabo en el gimnasio de la Federación Argentina de Box se vieron interrumpidos por esta lesión que según él y su gente se debía a un resquebrajamiento de antigua lesión que ya en otras oportunidades había sentido dolores.

Al parecer se produjo por un golpe que lanzó Victor que no llegó a destino, estando el brazo, razón por la cual se ve afectado ahora dicha zona.

Esto surgió a principios de semana y en el día de ayer no asistió al entrenamiento, por tal motivo todo lo que rodea a Galindez es un acertijo difícil de adivinar. Es hora que se decida terminar con todo esto, en un final que no perjudique a nadie.

# "LOLE" Y ZUNINO, JUNTITOS

LONDRES, 19 (Especial). — Los pilotos argentinos Carlos Alberto Reutemann y Ricardo Héctor Zunino podrían correr juntos en 1980, con sendas máquinas Lotus Cosworth de la escudería que dirige Colin Chapman.

Según pudo saberse aquí, se hallan sumamente adelantadas las gestiones para que el próximo año los automóviles de Norfolk corran equipados con neumáticos "Michelin", lo que determinará —ni bien se confirme el acuerdo entre las dos empresas— el alejamiento del corredor estadounidense Mario Andretti, quien ya tiene decidido su futuro automovilístico corriendo para la "Goodyear".

El "matrimonio" Lotus-Michelin se efectuará bajo una condición fundamental impuesta por la casa proveedora de gomas de Clermont Ferrand, que no es otra que la permanencia en el equipo del argentino Carlos Alberto Reutemann, cuyos servicios para la labor de desarrollo de los diferentes compuestos es muy apreciado, ya que desde su

## Los Dos Correrían En el 80 Para Lotus

salida del equipo Ferrari ni Jody Scheckter ni Gilles Villeneuve demostraron condiciones de "testers" similares a las del volante sudamericano.

Aprovechando esa circunstancia, Reutemann se hallará a punto de hablar con Colin Chapman para que el "patrón" de Lotus incorpore al equipo a su compatriota Zunino, quien cumpliría de este modo con la integración de un equipo en el que no habría luchas intestinas, ya que el sanjuanino tendrá la oportunidad de ser Nº 2 en un equipo de gran jerarquía, mientras que "Lole" contará con todo el apoyo para luchar por la conquista de la corona mundial.

Cabe recordar que esta no es la única oportunidad en que se habla de la posibilidad de que Zunino y Reutemann corran juntos en 1980, ya que anterior-

mente se especuló con la circunstancia de que Bernard Ecclestone, dueño de la escudería Brabham, vería con agrado la incorporación de ambos a su equipo en la próxima temporada.

## GUERRA SIN LICENCIA

Pese a que el Automóvil Club Argentino solicitó a la Federación Mundial del Deporte Automovilístico (FISA) el otorgamiento de la licencia habilitante para poder competir en las pruebas válidas por el Campeonato Mundial de Conductores, aún es muy confusa la situación en torno a la decisión final al respecto.

Nada puede anticiparse en torno al proceder de la FISA, ya que si bien el organismo anunció a comienzos de esta temporada que las licencias se otorgarán solo UNA VEZ POR AÑO y antes de la primera carrera, posteriormente autorizó al volante francés Patrick Gaillard, quien no estaba incluido en el listado proporcionado en enero de 1979.

## LA MECANICA ARGENTINA F. 4 ESTRENA A PIGÜE

FIGÜE, Buenos Aires, 19 (De nuestro corresponsal). — Con la realización de una competencia de Mecánica Argentina Fórmula 4, con puntaje para el Campeonato Argentino de la especialidad, quedará inaugurado mañana aquí el autódromo "Ciudad de Pigüé", de una extensión de 1.501 metros. La carrera, que será organizada por el Auto Club local y fiscalizada por la Comisión Deportiva Automovilística del ACA, contará con la participación de los más importantes pilotos de la especialidad.

A partir de las 10 se disputarán tres series clasificatorias sobre 15 vueltas al trazado, con un máximo de 18 participantes por cada una de ellas. A las 11.45 se disputará un repeaje, cuyos dos primeros, junto a los 16 mejores tiempos de las series, tendrán un lugar en la grilla de partida de la final. Esta se pondrá en marcha a las 13, con un recorrido previsto de 42 rondas, lo que totaliza 63.042 kilómetros.

No caben dudas de que la fiesta será completa, pues a la motivación lógica de la inauguración del trazado local, el público hallará otra de gran importancia, como lo es el hecho de que la competencia alcanzará el gran brillo que solamente la F. 4 —la mejor categoría automovilística nacional— puede otorgarle. Ello redundará en un pleno completo en los sectores destinados a los espectadores. Entre los inscriptos, se encuentran Norberto Píetti, Carlos Donatti, Alfredo Pugliese, Miguel Angel Solano, Hernán Bertin, Angel Chivolo, Néstor López y Oscar Ferreyra.

## PARECE QUE ALFA ROMEO SE "BORRA" DE MONZA

MILAN, Italia, 19 (EFE). — Existen grandes dudas de la participación en el Gran Premio de Italia, a correrse el próximo 9 de setiembre sobre la pista del autódromo de Monza, del nuevo Alfa Romeo 179 de Fórmula 1, cuya construcción está terminando la famosa casa italiana.

Según parece, el programa trazado por el ingeniero Carlos Chiffi, máximo responsable de Autodelta, la filial deportiva de Alfa Romeo, no ha podido ser cumplido por problemas de diferente índole. La construcción de la máquina, que difiere de su antecesora denominada "Alfa tota" en el hecho de que se determinó que en principio se decidiera presentar solo un auto, conducido por Bruno Giacomelli o Vittorio Brambilla y posteriormente se diera como un hecho que Alfa Romeo no estará presente en Italia.

## DEPAILLER

PARIS, 19 (DPA). — El piloto francés de Fórmula 1, Patrick Depailler, fue dado de alta en el hospital donde se asistió tras sufrir numerosas lesiones y fracturas en las piernas en un accidente ocurrido el 3 de junio pasado, cuando practicaba aléutismo. Depailler fue sometido a varias intervenciones quirúrgicas y a pesar de su salida del hospital, los médicos han afirmado que no podrá volver a las competiciones de automovilismo antes del comienzo de la próxima temporada.

# SIEMPRE EN DOMINGO ¡LAS CAFETERAS!

Mañana, en el circuito que el club Gimnasia y Esgrima La Plata posee en Estancia Chica, se realizará una nueva jornada automovilística con puntaje para los campeonatos zonales de Fórmula 2 Limitada (Cafeteras), Fórmula 2 categoría 1981 y Fórmula 5. El circuito que albergará a más de 40 competidores, que se hallan inscriptos, está situado en la localidad de Abasto, sobre la ruta provincial Nº 36, a la altura del kilómetro 40 de la ruta nacional 2.

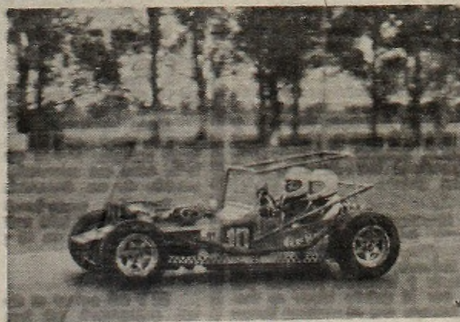
En Fórmula 2 Biplazas, las posiciones del torneo son encabezadas por Angel Grigione, con 18 puntos, seguido de uno por Mauricio Boeck y a tres por Oscar Sibila. En cuarto lugar, con 13 puntos, se halla Héctor Agostinelli. Naturalmente la lucha estará centrada en la labor de estos hombres, pero hay otros, como Angel Castri-

nano, que finalizó cuarto en la última competencia de la especialidad corrida el 5 de agosto, que intentarán arrebatarles el triunfo para mejorar su posición en el torneo.

En Cafeteras 1981, Alberto Corona y Raúl Johnston se han distanciado al frente de las posiciones del campeonato, sumando 24 puntos a través de lo hecho en las

carreras corridas hasta el presente. Juan Zinetti, con 9 unidades, Luis Ricci y Pedro Pelagallo, con 8, son los que los siguen y tratarán de acortar diferencias, pero seguramente el mayor interés de los aficionados se centrará en saber cuál de los punteros del torneo se afirmará en pos de la conquista anual.

Como complemento de la programación, que se iniciará a las 11.30 con entrenamientos oficiales y a las 13 con las series y finales, actuarán los pequeños monoplazas de Fórmula 5. Entre todos, no hay dudas, redondearán un grato espectáculo en el que, si bien estará ausente el buen manejo deportivo, los trompos y derrapes pondrá su cuota de emoción y espectacularidad. La jornada se cerrará alrededor de las 18.



Un espectáculo emocionante: Las cafeteras.

## VILAS ES EL SEPTIMO "HIJO"; BORG, "PAPA"

FLUSHING MEADOW, E.E.U.U., 19 (AFP). — El sueco Bjorn Borg y los norteamericanos Jimmy Connors y John McEnroe, primeros cabezas de serie del torneo Open de Tenis que se disputa actualmente aquí, ocupan las tres primeras posiciones de la clasificación del Grand Prix.

Al término de la temporada, los ocho primeros clasificados del Grand Prix participarán en el Torneo Maestros, que está dotado de 500.000 dólares en premios, y que se disputará en Nueva York, entre el 9 y 13 de enero de 1980.

El vencedor del Open norteamericano (prueba "A") ganará 350 puntos. La clasificación actual del Grand Prix es la siguiente:

1º) Bjorn Borg (Suecia), 1.907 puntos; 2º) Jimmy Connors (E.E.U.U.), 1.618; 3º) John McEnroe (E.E.U.U.), 1.394; 4º) Roscoe Tanner (E.E.U.U.), 1.263; 5º) Vilas Gerulaitis (E.E.U.U.), 1.168; 6º) José Higueras (España), 1.107; 7º) Guillermo Vilas (Argentina), 1.088; 8º) Harold Solomon (E.E.U.U.), 805; 9º) Eddie Dibbs (E.E.U.U.), 780; 10º) Victor Pecci (Paraguay), 616 puntos.

## PELOTA AL CESTO

POSADAS, 19 (De nuestro corresponsal). — Con tres claros triunfos de los equipos argentinos culminó el programa del Segundo Campeonato Sudamericano de Pelota al Cesto, que disputa en esta capital. Los resultados registrados fueron los siguientes:

Paraguay 4, Argent 11 (infantiles); Argentina 67, Bolivia 12 (mayores); Paraguay 6, Argentina 12 (cadetes), Chile 9, Brasil 12 (infantiles); Chile 14, Brasil 22 (mayores); Chile 14, Brasil 33 (cadetes).

## Hockey: Pakistán, Favorito

PARIS, 19 (AFP). — La final de la primera copa mundial de hockey juvenil se desarrollará mañana en el Racing Club de Francia, en Versalles, a 20 kilómetros al oeste de París, entre los equipos de Pakistán y Alemania Federal.

Pakistán es el favorito de esta final, pero los alema-

manes tienen la reputación de mejorar su juego en las grandes ocasiones, lo que puede dar un particular dramatismo al partido.

La defensa de los pakistaníes es hábil y sus ataques son lo suficientemente variados como para llevar a cabo penetraciones rápidas y numerosas.

**MERCADO 'cachu'**

VINO EL GLOBO tinto rosado, blanco bot 1 l \$ 990

AZUCAR BLANCA 1ª CALIDAD paq 1 kg \$ 990

NARANJA (JUGOSAS Y DULCES) 2 KG \$ 1.000

FRUTAS VERDURAS

4150 CASI AVDA. CORRIENTES

SEÑORES

**CARNICEROS Y MAYORISTAS**

**RAMALLO S. A.**

INAUGURA VENTA

CORTES Y MENUDENCIAS

REMANENTES DE EXPORTACION

EN PLANTA AZUL Y BLANCO

CABILDO 1738 — AVELLANEDA

T. E. 208-6725/3806/4018

Martes 4 de setiembre desde las 6 horas

TRANSPORTE PROPIO



# ¡UN BOXEADOR SE SUICIDÓ POR AMOR!

**SANTIAGO (Chile), 1º (AFP).** — Un boxeador chileno, Ricardo Parra, de gran futuro en el pugilismo de Chile, se suicidó ante la tumba de su padre, al sentirse engañado por su novia, se supo hoy aquí.

Parra, de 19 años, a quien le aseguraban una brillante carrera en el boxeo profesional latinoamericano murió al ingerir un mortífero ratificado. "Querida mamita perdónalo que hice. Dale besitos a todos mis hermanos", escribió el suicida, en una carta póstuma que dejó en el cementerio general de Santiago, lugar de su muerte.

El boxeador fallecido perteneció al Club México, y además fue sparring del ex campeón mundial de los moscas, el mexicano Miguel Canto, cuando éste disputó el título, en Chile, con Martín Vargas.

Ricardo Parra, era considerado como un

púgil de fuste, en el campo amateur y estaba próximo a debutar como profesional, en el estadio Complicán, de esta ciudad.

Las fuentes allegadas a su familia, indicaron que solamente un desengaño amoroso, pudo ser el elemento desencadenante de esta tragedia, ya que no mediaban otras alternativas, que pudieran llevar a Parra a esa fatal determinación.

El amor que sentía por su novia era muy profundo. La conocía desde pequeña, jamás nos hemos enterado de que hubiera otra en su vida, añadieron algunos de sus amigos, presentes en el velatorio del infortunado Parra.

Tenía todo para ganar. Era guapo, fuerte e inteligente para meter sus puños. Todo un porvenir por delante. Nunca había conocido la derrota en el amateurismo, con-

cluyeron diciendo las mismas fuentes informantes.

## ◆ APLAZAMIENTO

**NUYEA YORK, 1º (AFP).** — Una lesión muscular, en la espalda, que sufre el campeón mundial de los medianos, el italiano Vito Antuofermo, obligó a aplazar la defensa de su corona frente al norteamericano Marvin Hagler, que estaba prevista para el 6 de octubre próximo, en Las Vegas, Nevada, según se anunció hoy aquí.

Un vocero de la empresa Top Rank, organizadora del combate, dijo que el campeón sufre de una distensión muscular en la región dorsal, y por tal motivo la pelea se programará para noviembre o diciembre de este año.

Esta postergación fue tomada por los

allegados a Hagler, con bastante desagrado. Además, desconfían que la lesión del campeón de mundo, Vito Antuofermo, sea real. La verdad, dicen los allegados al challenger, que el italiano ha cambiado mucho, desde que se coronó frente al argentino Hugo Pastor Corro. Antes, estaba listo para pelear en cualquier momento, pero desde que se enteró que debía pelear con Marvin Hagler comenzó a darle vueltas al asunto. Primero no estuvo de acuerdo con la fecha. Por fin aceptó la del 6 de octubre y ahora la suspensión por esa lesión en la espalda. Lo que sucede es que no está bien preparado y por eso inventó la lesión. Por otro lado, el Top Rank no puede cambiar así la fecha de la pelea. Debe determinar en noviembre o diciembre, pero desde ahora y en forma definitiva.

# ¡Peligro! Pardo y Arce Pueden

## Sacarse Chispas EN JUEGO, EL TITULO MEDIANO

### AVISOS AGRUPADOS

## CAPATAZ

PARA SECTOR CARGA (EXPEDICION)

Busca

UNA IMPORTANTE INDUSTRIA ZONA OESTE (MATANZA)

Es necesaria una buena experiencia anterior, una edad que oscile entre 30 y 35 años, y aportar la dinámica que requiere un gran movimiento de materiales.

- La remuneración estará en función de las responsabilidades del puesto.
- Las tareas se realizan en turnos corridos fijos, contándose con comedor interno.

Escribir informando los mayores detalles y remuneración mínima pretendida a:

JEFE EXPEDICION

CALLAO 441 - 17º H - CAPITAL

## OPERARIOS

ZONA POMPEYA — Turnos fijos mañana y tarde

Presentarse sábado de 9 a 12 hs. y lunes a viernes de 9 a 13 y 14 a 18 hs. en:

CORRIENTES 1373 — 2º "C" — CAPITAL

## PEONES DE LIMPIEZA

MASCULINO y FEMENINO Para trabajo en zona MARTINEZ

Horario de 18 a 22 horas SABADOS DE MANANA SE OPRECE:

- Buen Sueldo
- Premios
- Nuevos Viáticos
- Beneficios Sociales
- Estabilidad

Presentarse hoy de 8 a 11,30 hs. en:

BAR LA GRUTA

AV. DE MAYO 1587

V. ADELINA - Fte. Estación o en GRANADEROS 861, Cap. Altura Gaona y Boyacá

## VENDO URGENTE

CASTAÑARES 1371

Dormitorio \$ 130.000, Heladera, TV \$ 135.000, Cocina, Lavarropa, Máquina de coser \$ 79.000, etc

Dr. LIASCOVICH (Médico)

Venereas, Sífilis-Piel-Glandulares (ambos sexos). Todos los días de 9 a 21 hs. - 392-3872/7333

VIAMONTE 776 - P. 3º - Dp. "6"

PARA AVISOS EN ESTA

SECCION, DIRIGIRSE A:

GARAY 140 ◆ CAPITAL

Esta noche se llevará a cabo un combate que sufrió dos postergaciones y que por fin los aficionados podrán presenciar. Se trata nada menos que del enfrentamiento entre el actual campeón argentino y sudamericano de los medianos, Rubén Pardo, frente al correntino Ricardo Arce, por el primero de los títulos, a doce vueltas, que por primera vez el pupilo de Juan Carlos Cuello va a exponer.

Sin ninguna duda que el combate guarda un singular atractivo. Tanto Rubén Pardo como Ricardo Arce son púgiles de manos pesadas, y la posibilidad del nocaut va a estar latente en todo lo largo de la lucha.

Rubén Pardo, un valor que evidenció en sus últimas presentaciones una seguridad mayor para exponer las buenas condiciones que demuestra a diario en el gimnasio, tratará de una vez por todas de dejar de ser el sparring de lujo, para convertirse por sus propios

fueros en el titular mediano que debe ser. Algo que lo había inhibido, resignándose a esa función, hasta que en Mar del Plata, derrotó categóricamente al uruguayo Flores Burlon por abandono en el cuarto round. En aquella ocasión, puso de manifiesto, que no era dueño del cinturón argentino, solamente de oficio, ni aspirante al sudamericano por casualidad. Con la misma seguridad que presenta en el gimnasio, con la misma soltura que realiza el trabajo diario, subió a combatir y apabulló a su rival. En esta ocasión, con Arce, Pardo piensa actuar de la misma manera. Reeditar con un funcionamiento acorde a lo que sabe, para respaldar sus pretensiones futuras.

La campaña del dirigido por Cuello, consta de 26 combates, de los que ganó 22, 11 antes del límite, y 11 por puntos. Empatado en 3 ocasiones y cayó derrotado en una.

Con respecto al correntino Arce, es

un boxeador agresivo, fogoso, que tratará a destronar a cualquier manera a su oponente. Lleva hasta el presente 18 confrontaciones, resultando vencedor en 14, 7 antes del límite y 7 por puntos, dos empates y dos derrotas.

Por lo que representan ambos, entonces, la perspectiva no solo de ver una pelea atrayente sino también emotiva, seguramente hará vibrar a los concurrentes habituales.

En el semifondo, a 6 rounds, se presentará el invitado mediano lucumano Roberto Ruiz, hombre de fuerte pegada, enfrentando al correntino Héctor Escobar.

## ◆ PESAJE

Esta mañana en la Asociación Argentina de Box se llevó a cabo la ceremonia del pesaje. Rubén Pardo acusó en la balanza 72,300 Kg. y Ricardo Arce 72,200 Kg.

## UN CHOQUE DE EXCEPCION: ¡YANQUIS Y SOVIETICOS!

La tercera edición de la copa Intercontinental de Básquetbol "Antonio Do Reis Carneiro" finalizará esta noche en el moderno gimnasio del club Obras Sanitarias, con un choque de excepción Estados Unidos y la Unión Soviética, las dos potencias de mayor prestigio en el baloncesto mundial.

El partido interesa por dos motivos, el primero ver en acción por primera vez a dos representantes de esos países y el segundo el de ver nuevamente a los soviéticos, que en su debut cayeron por un punto ante el seleccionado albiceleste.

Indudablemente que para los soviéticos perder nuevamente significará un duro tropiezo. En el partido inicial no respondieron a sus prestigios, ya que salvo minutos de la etapa de apertura, después no funcionaron y además hubo figuras que no estuvieron en su nivel, tal el caso del armador Sergei Belov.

El conjunto estadounidense tampoco es una fuerza de jerarquía, ya que está conformado por jugadores de distintas ciudades. Sin embargo está invitado y en su haber cuenta con un amplio triunfo ante Checoslovaquia por 97 a 83 que es muy valioso.

Seguramente mucho será el público que se trasladará al gimnasio de la entidad auri-

negra para observar a estos dos "monstruos".

## ◆ VICTORIA DE VELEZ

En un dramático final, Velez Sarsfield ganó a San Andrés por 92 a 88 (P.T. 54 a 36), en partido correspondiente a la 18ª fecha del campeonato de primera división "B". El líder Racing, por su parte goleó a Teléfonos por 109 a 78 (P.T. 53 a 36).

## ◆ LA SINTESIS

**VELEZ SARSFIELD:** Pellejero 12, Cholakian 13, Rossi 26, Bonichini 12 (x), Budding 13 (x) (FT), Rubiano 8 (x), Sarmiento 2 Silva 1, Martignoni 0. Total: 92. D.T.: A. Amodeo

**SAN ANDRES:** Benítez 7, Aufranc 4 (x), Dapia 29, Menard 23 (x), Tanghe 17 (x) (FT), Scaroni 0, Morelli 0, Iboldi 8. Total: 88. D.T.: R. Alix

En los otros partidos, GEBA 85, Schollem 61; San Miguel 85, Huracán (S.J.) 75; Estudiantes le ganó los puntos a Imperio y Defensores a Platense. Puntea Racing 34, seguido por San Andrés 32 y Velez 30. Último marcha GEBA con 14, pero tiene varios partidos pendientes. El torneo sufrirá un paréntesis hasta el 18 de setiembre, a raíz del 46º Campeonato Argentino.

## Barreda Pelea Contra Estrada

**LIMA, 1º (AFP).** — El campeón peruano de los welter juniors, Alfredo Estrada, enfrentará al púgil argentino Osvaldo Barreda.

El encuentro se efectuará en la ciudad de Tacna, sur del país, y será el último de una velada en la que también figura el campeón incaico de los plumas, Walter González, con el paraguayo Emilio Ortiz.

## ◆ ¡QUE PELEA!

**MEXICO, 1º (AP).** — El mexicano Pipino Cuevas, campeón welter de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), anunció que expondrá su título ante el norteamericano Ray Sugar Leonard si lo retiene el 27 de octubre en la pelea que celebrará en Washington ante el portorriqueño Angel "Cholo" Espada.

La pelea Cuevas-Leonard es ya un hecho. Dijo el apoderado de Cuevas.

## ¡SUERTE!

Nuestro Patín va al Mundial

Partió hacia Italia la delegación argentina que participará en el campeonato mundial de carreras en patines. Lo hacen en dos tandas; la otra irá mañana. Integran el seleccionado: Nora Vega, campeona panamericana (cuatro medallas de oro); Claudia Rodríguez y Sonia Frigerio, patinista femenina. Plantel ruta masculino: Alberto Narciand, Fernando Di Neza, Norman Dionisio y Ricardo Carleto. Plantel de pista Reinoldo Cera, Raúl Sublind, Carlos Luges y Miguel Iglesias. Delegado Edgardo Pérez; Juez Ricardo Manodoro; D.T. de pista Raúl Scarfatti; de ruta Juan Carlos Grieco.

## ◆ FINALES

La selección de Pakistán disputará con Alemania Federal la final del Campeonato del Mundo Juvenil de Hockey Masculino. En las semifinales venció a Lalsala 4 a 2, y Alemania derrotó a Holanda 3 a 1. Argentina se impuso a Francia 3 a 2. Malasia y Holanda jugarán por el tercer puesto y Argentina por el quinto lugar se medirá con la India; Francia e Irlanda por el séptimo lugar; España y Ghana por el noveno y Chile con Singapur por la undécima posición.

## ACERTARON

En Ciclismo, una Buena Medida

La nombración de un preparador físico y de un médico deportólogo en el equipo nacional de ciclismo ha sido una acertada medida tomada por la Federación Ciclista Argentina. En la parte médica del plantel juvenil estará el doctor Juan José Alvarez Casado y en la parte física, el profesor Alberto Gómez.

Estas nominaciones no son inéditas en este deporte; lo que sucede es que nadie sabe por qué motivo se mantenía acéfalas ambas disciplinas, tan importante por otro lado, para un mesurado y metódico trabajo en la formación de un deportista.

Los dos profesionales son poseedores de un buen "currículum". Y este motivo nos hace pensar que la labor que desplegarán en el plantel de ciclistas juveniles será importante.

## ◆ EN DOLORES

El 9 del actual el Cycles Club de la localidad de Dolores, organizará un importante festival pedaleiro en el autódromo Municipal de esa ciudad, para licenciados de diferentes categorías.

**VIVIENDAS**

**INTEGRA**

**CUOTAS FIJAS** **PEQUEÑO ANTICIPO** **\$46.500**

**Y 54 CUOTAS DESDE**

**GRAN OPORTUNIDAD** **MATADEROS: Tel: 2133 - AVELLANEDA: Pavón 366**

**BOULOGNE: Rolón 2063 Fte. Estación**

**LÍNEAS A SABADOS DE 9 A 19 HS.**

**POR POCOS DIAS**



**EXTRACTO TOMADO AL CANTO HASTA EL CIERRE DE LA PRESENTE EDICION**

# Pulines: Es el Vaso

**SU AUSENCIA  
OFICIAL ASI  
LO DETERMINA**

5 Carpay 36, J. Madel



# "ESE LOCO AMOR LOCO" ES PROXIMO ESTRENO NACIONAL

En breve se estrenará "Ese loco amor loco", película nacional dirigida por Eva Landeck, con la actuación protagonista de Irene Morack y Héctor Giovine. Comedia agredulce, según la propia directora del filme, cuenta la historia de una pareja que en medio del romance viven momentos de real intriga, matizados con toques de humor, en un marco siempre festivo.

La señora Landeck no solo asumió la dirección, sino que además es autora del guión en colaboración con Oscar Legrin. Fue necesario un numeroso elenco para las distintas secuencias del filme. Ignacio Quirós, Perla

Santalla, Hugo Arana, Osvaldo Terranova, Silvina Rada, Ulises Dumont, Jorge Sassi, Carlos Garaycochea, Nelly Prono, Rodolfo Machado, Golde Flami, Alejandro Marcial, Alicia Berdaxagar tuvieron participación entre otros.

Un viejo barco en desuso, anclado en el Riachuelo, un tradicional café-billares en Barracas, el caso de una estancia en Monte Grande, lujosas oficinas de un gran hotel, son algunos de los escenarios naturales donde se desarrolla la acción. El sonido estuvo a cargo de José Grammatico, la música ha sido compuesta y dirigida por Rodolfo Alchurón, incluyendo el tema musical principal del filme, creado y cantado por Irene Morack. Dirección fotográfica de Alberto Basail.

## "Los Drogadictos"

La ambiciosa película argentina "Los drogadictos", que sobre libro de José Dominiari dirigió el realizador Enrique Carreras con Mercedes Carreras en rol fundamental y un gran elenco, tiene fecha definitiva de estreno.

En efecto, se conocerá en la sala del cine Normandie el jueves 13 de setiembre, y en numerosas salas simultáneas.



- ★ 1er. ANIVERSARIO DE TORRE NILSSON.
- ★ ¡PARA ACTUAR HAY QUE SER "NOVIO"!
- ★ TRATAN DE SALVAR A ADRIAN GHIO.
- ★ SANTIAGO BAL Y ENFOQUES DEL RATING.

Al cumplirse el primer aniversario del deceso de uno de los mejores realizadores que dio el cine argentino, o sea Leopoldo Torre Nilsson, se le tributarán varios homenajes. El viernes se exhibirán "La mano en la trampa" (1960), "La terraza" (1962), "La mafia" (1971) y "Boquilas pintadas" (1974). Usarán de la palabra Roland, Simón Feldman, Armando Rapallo, y Jorge Miguel Couselo, bajo la coordinación de Fernández Jurado. Además, habrá otro homenaje en La Plata con proyección de "Piedra libre" (1975), la última que filmó. La misma fue elegida por su propia consorte y también autora del guión, señora Beatriz Guido.

y Moscú con sendos envíos nacionales. "La canción de los barrios", a ser repuesta en recinto comunal el día 5, fue estrenada, en realidad, el 17 de marzo de 1934. En el cast figuraban Ignacio Corsini y Benira Puértolas (se ignora si ésta hacia el rol femenino central). En 1940 la interpretaron en el biógrafo Hugo del Carril, el pleteador, y Alicia Vignoli, la ex de Amadori. Ahora recrean estos últimos personajes, Norma Pons, anunciada con letras superlativas en la marquesina, a diferencia de elencos estables, y Aldo Kaiser, el que lucha.

## • EL "RATING" DE BAL

En nostálgico recinto de calle Suipacha ancló el espectáculo "Rating corazón" tras clausura impuesta al que la estrenara. Santiago Bal, con dominio, "Rolo" Punte, con soltura, y Jorgehina Aranda, con donaire, satirizaron, no sin dejos de cierta amargura, tabúes televisivos. En la entusiasta platea se detectó a Beatriz Taibo (aún con dolor de garganta y sin saber siquiera que pensaron en ella para "Profesión, ama de casa"), Olga Zubarry, la angelical, siempre tan estupenda ella; Julia Sandoval, en compañía de Marcelo, su actual romance; Alberto Anchart, con su consorte (fue conchabado para hacer revista en Maripá); María Concepción César, la monísima (adelgazó y está reguapa); Lolita Torres, la salerosa, con "Lole" Caccia, su esposo; Estela Molly, la biscuit, Noemi Lasserre y Ricardo Lavié, emergiendo tras larga ausencia. Claudio Corvalán, con su segunda consorte, Osvaldo Brandi, "Cacho" Espindola, Graziela Graziosi, Carlos Beillard y Juan José Bertonasco. ¡Oh, el rating!

## • VELADA CON ELOGIADO

"Veladas de gala" cambiará de horario desde mañana (irá a las 23.30). Actuará en la ocasión Teddy Wilson, el mágico del teclado, importado de USA en donde Benny Goodman, el famoso, dijo de él: "Es el más grande músico de jazz de la actualidad". Habrá que escucharlo.

## • OJO CLINICO

Nuestro ojo clínico siempre nos impide equivocarnos. Habíamos notado en la noche del lunes 6 del pasado mes a Nini Marshall, la caricata, sumamente deprimida y lo pusimos en evidencia. La molestia se debió a su preocupación a ser intervenida quirúrgicamente. Ya está bien. ¡Hay que volver a sonreír!

## • CONFETTI

En la fecha debutará en "Sábados en familia" el canoro Edgardo Montel, el ascendente. Dicen que tiene lindo futuro. Desde el lunes asomará, en el canal de Constitución, "Rina". Es envío mexicano, ya probado en La Docta. ¡Crash!

## • DE "NOVIO" A "ACTOR"

Pese a que se dijo que Thelma Stefani, la atractiva, firmó conchabo (por muy buenos dinerillos) para protagonizar "Mi mujer es un espíritu", de Gregorio Santos Hernandez, la citada afirmó que aún no lo había hecho. Se supo que para hacerle el galán habían requerido a Norberto Draghi, el boy-friend, pese a la carencia escénica de este basquetbolista. ¿Para actuar en teatro se necesita ser novio de una vedette?

## • METALIZADO

Feroces críticas ha recibido Adrián Ghio, el vecino de Entre Ríos, por su labor en teledramón. Pese a haber sido aceptado como intérprete de biógrafo y de tablados, don Adrián encuentra una muralla en la actualidad al ser puesto en condición de "galanete". Imposita y metaliza su voz restándole soltura. "Pancho" Guerrero, el dire, lo acaba de aconsejar y, parece ser, que de a poco se irá notando el cambio. ¡Ojalá!

## • ESPAÑA Y EL HUMOR

Entre los planes inmediatos de Guillermo Fernández, el ex pibe y hoy jefe de un hogar, figura el de volar a España en búsqueda de reconocimientos for export. Don Fernández acaba de terminar su primer protagonismo para el écran, o sea "La canción de Buenos Aires". Lo dirigió Fernando Siro, el indeclinable, sobre libro propio, Rita Terranova, la filial, es la heroína de don "Guillermillo". Perdón, Guillermo. "Humor privado" y no "Humor redondo" se llamará el ciclo de 15 minutos que se extenderá desde el lunes a las 20.45. Jorge Basurto, Juan Carlos Mesa y Carlos Garaycochea integrarán este trío "tan mentado". Tableau.

## • BIARRITZ Y BARRIOS

Dicese que "Comedia rota", producida, protagonizada y también argumentada por Julia Von Grolman, la aristócrata, concurrará en festival a realizarse en Biarritz. Se supone que se habrán tomado los recaudos del caso para no repetir situaciones molestas como las acaecidas este año en Cannes

# HERENCIA

## Lío y Medio Millón

LOS ANGELES, California, 19 (Associated Press). — El director de jazz, Stan Kenton, pidió en su testamento que se desbante su orquesta para siempre. Kenton, una de las grandes figuras de la época de las grandes orquestas en la década de 1940, murió el 25 de agosto, a los 67 años de edad. Dejó sus bienes, valuados en 525.000 dólares, a sus tres hijos.

Una tercera parte del dinero irá a su hija Leslie Brooke Smith, 38 años, y el resto será depositado en un fondo de fideicomiso. Los ingresos del fideicomiso serán divididos equitativamente entre su hijo, Lance Kenton, de 21 años, y su otra hija, Dana Lynn Kenton Padilla, de 22 años.

Lance Kenton encara un juicio en Los Angeles por cargos relacionados con el ataque de una serpiente de cascabel a un abogado que le ganó un caso al grupo comunidad de estilo de vida alternativo Synanon, del cual Lance es miembro. El testamento prescribe que la universidad estatal del norte de Texas reciba todas las partituras originales y manuscritas de Kenton.

## VENTA LIBRERA

BOGOTÁ, 19 (France Press). — Colombia exporta libros a 37 países, con preferencia a Estados Unidos, Venezuela y Ecuador. Importa de otros 35, principalmente de España, informó la Cámara Colombiana de la Industria Editorial.

Durante el año anterior Colombia vendió 5,9 millones de dólares en libros a Estados Unidos, 1,9 millones a Venezuela y 1,3 millones a Ecuador. También se exportan libros colombianos a México, Panamá, Chile y Puerto Rico.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

D	C	E	I	O	A	M	V	D	B	I
10	7	4	1	12	11	8	13	9	6	3
T	E	D	A	E	E	M	T	E	U	
8	5	2	9	10	7	4	1	12	11	8
A	V	U	E	S	F	S	O	E	E	C
3	1	12	11	8	13	9	6	3	10	7
O	R	F	O	R	M	Y	I	P	E	R
11	8	5	2	9	10	7	4	1	12	11
O	C	M	A	L	T	I	O	S	Z	O
12	11	8	13	9	6	3	10	7	4	1

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que correspondiente al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje.

LAS MAS VIOLENTAS ARTES MARCIALES!

**EL HOMBRE DE HONG-KONG**

Prof. 14 años

GEORGE LAZENBY (007) JIMMY WANG YU

Directores: WANG YU y BRIAN TRENCHARD-SMITH

---

**HOMBRES DE ORO**

Rosanna Podesta • Philippe Leroy

Prof. 14 años

**GRAN EXITO ELECTRIC**

HOY también TRASNOCHE

LAVALLE 836

Una Producción de CARLO PONTI

¡EL FINAL LO SORPRENDERÁ!  
Por Favor, no lo comente.

**CITA CON DIAMANTES**

PROHIBIDA MENORES 14 AÑOS

**LEE VAN CLEEF-KAREN BLACK**

EDWARD ALBERT - LIONEL STANDER - ROBERT ALDA

Dirigida por ANTHONY M. DAWSON

Gran cine Hoy trasnoche

**Exitos PARAMOUNT**

LAVALLE 845

**TV PROGRAMA TV**

20	(2) JOHNNY ALLON SHOW	(13) EL CRUCERO DEL AMOR
	(7) EL MAGO	(13) ANTES QUE EN EL CINE
	(9) EL ARTE DE LA ELEGANCIA DE JEAN CARTIER	"EL HOMBRE QUE MURIO DOS VECES"
	(11) CINE ONCE PRESENTA "HONDO"	23.30 (7) PROYECTO 2.000
20.30	(13) LANDRISCINA CON EL PAIS	(11) CINE SIN PAUSAS "DIOS ES MI JUEZ"
21	(2) CANTO CELESTE Y BLANCO	24 (7) SABADO SEGUNDA NOCHE "INVIERNO EN EL ALMA"
	(7) COMICOLOR	(9) HORA DE NOTICIAS
	(9) LA FAMILIA CONTESTA	0.30 (9) CINE SEGUNDA NOCHE "UNA AVENTURA INCREIBLE"
21.45	(13) RESEÑA	(13) TRASNOCHE POLICIAL "ARCHIVO CONFIDENCIAL" "LONGSTREET" "ELLERY QUINN"
22	(2) EL MUNDO DEL DEPORTE	1.30 (7) HASTA MAÑANA CON DIOS
	(7) NOCHE DE CINE SIN CORTES A DESIGNAR	1.40 (9) LOS GRANDES OLVIDADOS
	(9) CINE PRIMERA NOCHE "ESPIA POR MANDATO"	1.45 (9) DIOS CON NOSOTROS
	(11) AUTOCINE "VIDA POR VIDA"	2 (13) MOMENTO DE MEDITACION



## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero)  
Es el momento de poner en práctica plan de trabajo. En amor, no de importancia a una discusión. Salud mejor.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo)  
Oportunidad en nueva tarea, abre sin temor. En amor, es el momento de tomar una decisión. Tarea en el hogar.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Colabore en asunto de trabajo, de usted depende una solución. En amor, encuentro esperado. Buena noticia.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Prudencia en su trabajo, posible inconveniente. En amor, obre con simpatía y comprensión. Active su proyecto.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Solución en asunto de trabajo, escuche un consejo. En amor, no existen motivos de duda. Alegría en el hogar.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Es el momento de activar tareas, apoyo de superior. En amor, de usted depende el éxito. Salud: con altibajos.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
Solución a inconveniente de trabajo. En amor, no tome decisión apresurada. Aclararse situación en el hogar.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre)  
Es el momento de activar tareas, apoyo de superiores. En amor, no dé motivos de celos. Salud y azar mejoran.

### LIBRA

(23 de setiembre al 23 de octubre)  
Se confirma asunto de trabajo, obre con optimismo. En amor, evite discusión. Buen momento con amigos.

### ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre)  
Se aclara inconveniente de trabajo. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Colabore con amigos.

### SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de diciembre)  
Altibajos en trabajo, mantenga sus puntos de vista. En amor, buenos momentos. Active proyecto en el hogar.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Buen día de trabajo, salen tareas atrasadas. En amor, cuidado con los celos. Aclararse situación en el hogar.

## TRIUNFA CANTANTE ARGENTINO

SANTIAGO, Chile, 19 (ANSA) — El cantante argentino "Gogo" Muñoz, quien ocupó el segundo lugar en el festival internacional de la canción de Viña del Mar, realizado en esa ciudad chilena en febrero del año en curso, incursionará ahora en el celuloide.

Muñoz, quien popularizó su "Maria San Juan" con

que ganó privilegio en el mundo artístico chileno, filmará aquí un largometraje que definirá "romántico y musical". Las principales escenas se realizarán en la bahía de Valparaíso, el principal puerto de Chile y en el mismo escenario donde se efectuó el evento.

La película, que aún no

tiene nombre, narrará la historia del mismo "Gogo": el protagonista es un muchacho de origen humilde con condiciones y deseos de cantar y que sueña con triunfar en un festival de canciones "Gogo" Muñoz, de modesta familia, nació en la ciudad argentina de Mendoza y vino a Chile para abrirse paso en el mundo artístico.

## "LLUVIA" EN UNA VERSION TEATRAL

Continúan a ritmo acelerado los ensayos de "Lluvia", versión teatral de John Culton, basada en el magistral cuento de Somerset Maugham, en traducción de Roberto N. de Divoy, que se presentará a partir de la primera quincena del mes de setiembre en el teatro Armando Discépolo, Pichincha 33, esquina Rivadavia —sala ubicada en el lugar que ocupara el tradicional teatro Marconi.

Conforman el elenco de "Lluvia", Della Montero, Aldo Mayo, Carlos Banquet, Nilda Gulian, Margot Acosta, Roberto Cortese, Alfredo Lepore, Miguel Bianco, Roberto Achinelli, Armando Presset, Héctor Cruzal,

la iluminación a Gastón Morard, la iluminación a Julio Lavera-Goya y la dirección general a Defilippi. Cabe recordar que "Lluvia" fue estrenada el 12 de mayo de 1925, en el teatro Garibaldi, de Londres, siendo el éxito inicial de crítica y público, una constante a través de sus periódicas repeticiones en sus 54 años de vigencia.

Amplificada en una isla del Pacífico (Pago-Pago), a principios del siglo XX la comedia casual de un reverendo, su esposa y una mujer de vida airada, desencadena una serie de situaciones dramáticas con un final de contenido moralizante.

## PREMIO "SUICIDA" EN UN FESTIVAL

El cantante catalán Lluís Llach ha obtenido el premio "Luigi Tenoco", instituido en homenaje al cantante italiano que se quitó la vida cuando supo que no había ganado el Festival de San Remo, en el que estaba considerado como favorito. En sus cinco ediciones anteriores, el premio fue acordado a Georges Brassens, Jacques Brel, Leïnor Cohen y León Ferrer. Lluís Llach lo recibirá hoy 19 de setiembre, en San Remo.

Como autor e intérprete de calidad, Lluís Llach ha alcanzado la cima de la popularidad en España, a pesar de que canta exclusivamente en catalán.

Esta circunstancia refleja en cierto modo la nueva realidad de la sociedad española donde el proceso de democratización ha significado para Cataluña un reconocimiento de sus derechos políticos y culturales de autonomía.

## 300 Millones

Parece que Guadalupe Enríquez, la ecuatoriana afincada en España, volverá al programa de televisión "300 Millones".

Marisa Acad —actual presentadora de "300 Millones"— ha coneguido un logro unánime por su actuación y es posible que continúe junto a la recuperada Guadalupe Enríquez.



**BURLESQUE**  
CENTRO DEL DESNUDO  
ESTRENA  
**Las gatitas africanas se desnudan con ganas**  
Continuado de 11 a 4 hs.  
**STRIP TEASE**  
**CORRIENTES 483**  
PROH. MEN. 18 AÑOS  
AL MEJOR ESTILO EUROPEO

ARIES presenta

ALBERTO OLMEDO SUSANA GIMENEZ

## EL REY DE LOS EXHORTOS



FERNANDO SIRO

RUDY CHERNICOFF - ELENA SEDOVA - CESAR BERTRAND  
CONSTANZA MARAL - AUGUSTO LARRETA  
MARIA ROSA FUGAZOT - CARMEN BARRIERI  
Y MABEL MANZOTTI

Producción NICOLAS CARRERAS, LUIS OSVALDO REPETTO  
Libro Cinematográfico y Dirección HUGO SOFOVICH

## GRAN EXITO SARMIENTO - GAUMONT

GRAN NORTE  
GENERAL PAZ  
RIVERA INDASTE  
CUYO

EL PLATA

25 DE MAYO

ODEON

AVENIDA (Vicente López)

ATLANTIC (Olivos)

CALIFORNIA (Beccar)

ASTRAL (Munro)

SUPER (Boulogne)

VIRREYES (Virreyes)

DELTA (Tigre)

BELGRANO (Ramos Mejía)

REX (Haedo)

OCEAN (Morón)

ITUZAINGO (Ituzaingo)

GRAN MERLO (Merlo)

ITALIANO (Moreno)

SAN MARTIN (Avellaneda)

SARANDI (Sarandí)

WILDE (Wilde)

PALACIO DEL CINE (Lanús)

GRAN LOMAS (L. de Zamora)

CERVANTES (Quilmes)

GRAN ADROGUE (Adrogué)

SAN MARTIN (Buzaco)

PLAZA (San Martín)

SARMIENTO (Villa Ballester)

UROQUIZA (Caseros)

OCEAN (Santos Lugares)

HELIOS (El Palomar)

GRAN PACIFICO (Bella Vista)

MARTIN GUEMES (Tablada)

AMBASSADOR (Mar del Plata)

AUTOCINE

PANAMERICANO

HOY también TRASNOCHE

ARTE SEXY  
presenta en  
Trasnochando  
LA MAQUINA  
DEL STRIP-TEASE  
Continuado de 11 hs. a 4 hs.  
Pasco 218

## DIVERTIDA! ALOCADA! INSOLITA!

GINECOLOGIA  
PICARDIAS  
DE UN  
SOLTERO  
PROHIBIDA 18 AÑOS COLOR  
con BILLY CRYSTAL - JOAN PRATHER  
GRAN EXITO  
**ALFIL IDEAL**  
y simultáneos  
HOY también TRASNOCHE

## EL INCOMPARABLE! EL INVENCIBLE!

## EL UNICO! BRUCE LEE

## EL REGRESO DEL DRAGON

(PROH. MEN. 14 AÑOS)

con  
CHUCK NORRIS  
NORA MIAO



LIBRO  
Y DIRECCION  
**BRUCE LEE**

HOY SENSACIONAL TRASNOCHE  
PLAZA - GRAN NORTE - CALLAO - MAJESTIC - GRAL. PAZ  
FLORES - BRISTOL (Martínez) - SAN MARTIN (Avellaneda)  
**JUEVES SUPER ESTRENO**



# A LOS 47 AÑOS LESLIE CARON QUIERE VOLVER A BAILAR

La inolvidable protagonista de "Lili" tiene 47 años, pero la figura y a agilidad de una mujer mucho más joven. Próximamente comenzará el rodaje de una película autobiográfica titulada "Todas vedettes", en la que interpretará varios números musicales escritos especialmente para ella. Leslie Caron, dicen, está actualmente espléndida.

**Se va a Los Angeles**  
Camilo Sesto, el popular cantor español, sigue la senda de otros artistas millonarios. Se va a vivir a Los Angeles. "Lo hago —explica— porque tengo que grabar en los estudios norteamericanos y porque pienso establecerme un tiempo en aquella ciudad, donde puedo estar en contacto con todo lo mejor que se hace en música en el mundo".

## Palabras Divinas

Héctor Alterio, el actor argentino afinado en España.

hará para la televisión "Divinas palabras" junto a la actriz y cantante Massiel. Son casi innumerables los trabajos realizados por Alterio desde que res en España. Con ellos ha ganado diversos premios nacionales e internacionales.

## CINE: RECOMENDACIONES PARA PASAR BIEN EL FIN DE SEMANA

Son ocho los estrenos de esta semana: "El expreso de los espías", en Gran Rex y Callao; "El rey de los exhortos", Sarmiento y Gaumont; "La maravilla con trenzas", Sala Uno; "Las picardías de un soltero", Alfiz e Ideal; "Quien está matando a los grandes chefs de Europa", Atlas y Capitol; "Acosados prohibidos de amor y venganza", Concorde, Lorange y Santa Fe 2; "Cita con diamantes", Paramount; "Domingo sangrientos", Normandie. Siguen en cartel: Comedias: "Cal fornita suite", Biarritz; "El amante audaz", Adán 1; "El amante de bolsillo", Lora; "El cielo puede esperar", Suipacha; "Los locos fugitivos", Plaza; "Relaciones de grupo", Lara; "Zorrita Martínez", Adán 2; "Asignatura pendiente", Monumental y Libertador.

Comedia dramática: "El árbol de los deseos", Cosmos 70. — Comedia policial: "Juego sucio", Metro; "Siete hombres de oro", Electric. — Aventuras: "Escape a Atenas", Select Lavalle; "Los 39 escalones", Broadway; "Moonraker, misión espacial", Alfa, Iguazu, Lorena, Santa Fe 1. — Drama: "Días de gloria", Losuar; "El campeón", Luxor y Loire, "El desierto de los tártaros", Opera y Gran Splendid; "El francotirador", Arte; "La isla", Cínera 1; "Relaciones íntimas", Arizona; "Síndrome de China", América y Ambassador; "Sonata otoñal", Studio.

### LA NACION:

"Mastroianni entre Totó y Alfred Hitchcock"

"...la historia atrapa el interés del espectador."

### CLARIN:

"Marcello Mastroianni en una madura composición..."

"...abundante suspenso y diversión de principio a fin."

### LA OPINION:

"Marcello Mastroianni está todo lo patético que su personaje requería, y un poco más."

### CONVINCION:

"...Mastroianni otra vez excelente."

**Amor? Muy complicado.**  
**Comedia? Del mejor humor italiano.**  
**Policial? Varios muertos y qué final!!**



ORNELLA MUTTI - MARCELLO MASTROIANNI y MICHEL PICCOLI en

## ACTOS PROHIBIDOS DE AMOR Y VENGANZA

("GIALLO NAPOLETANO")

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

con ZEUDI ARAYA - CAPUCINE - RENATO POZZETTO

y la actuación especial de PEPPINO DE FILIPPO

Música RIZ ORTOLANI Dirección SERGIO CORBUCCI TECHNICOLOR

GRAN ÉXITO

Hoy transnoche

CONCORDE - SANTA FE 2

Lavalle 925

Santa Fe 1947

LORANGE

Corrientes 1372

MARTIN FIERRO (Ciudadela)

ATLANTIC (Mar del Plata)

### HORIZONTALES

1) Expresar la pena y el dolor. 4) Ave palmípeda. 8) Preposición. 9) Antigua moneda de cobre romana. 11) El Sol entre los antiguos egipcios. 12) Nacido. 13) Dat. y acus. del pron. pers. 14) pers. del sg. 14) Medida de superficie. 15) Uso, modo, costumbre. 17) Símbolo químico del rubio. 19) Sanara. 20) Río de Italia que desemboca en el Adriático. 21) Afirmación. 23) Promónimo personal. 24) Símbolo químico del argón. 25) Lo mismo. 28) Terminación verbal. 29) Ciudad sumeria, patria de Abraham. 30) Dar fin a una cosa. 31) Sufijo usado en química. 34) Unes, enlazas. 36) Ave zancuda adorada por los egipcios. 39) Prefijo inseparable. 39) Levantan las vergas y las velas. 40) Artículo determinado. 41) Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. 42) Artículo neutro. 43) Mineral silíceo. 44) Habitar.

### VERTICALES

1) Adquirir causal o aumentario. 2) término señalado a una carrera. 3) Hija de Cadmo y Armonia. 5) Cólera enojó. 6) Nombre de mujer. 7) Persona de, extraordinaria pequeñez. 9) Afecto, pasión. 10) Hebra con que

forman sus capullos ciertas orugas. 15) Melodía y armonía. 16) Perfume muy agradable. 18) Hacer servir una cosa para algo. 20) Libre y exento de toda mezcla. 22) Encamarse. 23) Arbusto de la China. 26) Fechar. 27) Arbol de madera muy apreciada en ebanistería. 29) Singular. 32) Relativo a la Luna. 33) Orden que guardan las cosas en línea. 35) Ave rapaz. 37) Cloruro de sodio. 39) Rey legendario de Troya.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## DE LA PASION AL DESENFRENO, DEL AMOR AL CRIMEN!



## Relaciones Íntimas

UN FILM DE CLAUDE CHABROL

con DONALD SUTHERLAND

STEPHANE AUDRAN DAVID HEMMINGS DONALD PLEASANCE

Proh. men 18 años

GRAN ÉXITO ARIZONA

Lavalle 727

DIAGONAL (Mar del Plata) • PALACIO DEL CINE (Bahía Blanca)

IMPERIAL (Rosario) • COLON (Santa Fe)

HOY también TRASNOCHE

LEE MARVIN

MAXIMILIAN SCHELL

ROBERT SHAW

LINDA EVANS

MIKE CONNORS

HORST BUCHOLZ

## EL EXPRESO DE LOS ESPIAS

(LAVALANCHE EXPRESS)

APTA PARA TODO PUBLICO

Basada en la novela de COLIN FORBES  
Producida y Dirigida por MARK ROSSON  
PANAVISION - COLOR

GRAN ÉXITO

GRAN REX - CALLAO - NUEVO BELGRANO - FLORES - ROSEDAL

PALACIO DEL CINE - BRISTOL (Martínez) - STELLA MARIS (San Isidro) - MAIPU (Avelledana)

HOY también TRASNOCHE

UNA COMEDIA DELICIOSA CON SABOR A MISTERIO!

GEORGE SEGAL JACQUELINE BISSET

QUIEN ESTA MATANDO LOS GRANDES CHEFS?

Prohibida menores de 14 años

PHILIPPE NOIRET - JEAN ROCHFORT - ROBERT MORLEY - JEAN-PIERRE CASSELL  
Dirigida por YED KOTCHEFF - Música HENRY MANCINI

GRAN ÉXITO

ATLAS • CAPITOL

Lavalle 869 Santa Fe 1848

OCEAN REX (Mar del Plata)

HOY también TRASNOCHE

Sensación térmica:

NOVENTA GRADOS!

URSULA ANDRESS

LAURA ANTONELLI

SILVIA KRISTEL

MONICA VITTI

## CAMAS SALVAJES

PROH. 16 AÑOS

3ª semana

OCEAN • MAJESTIC • ALBERDI • SELECT SAN JUAN

REGINA (Munro) • MODERNO (Quilmes) • MORENO (San Martín)

SAN MARTÍN (La Plata) • NEPTUNO (Mar del Plata) • GRAND PALACE (Córdoba)

HOY también TRASNOCHE



612-5416. Com. desde las 13.30. Lm

hermanos Diamante; Robin Hood y los piratas. Sub. tram. Pl. \$ 1.000.

## LINIERS

\* **GRAN ODEON.** Montiel 180.  
541-7673. Cdn. 15.40, 18.90 y 22.90. E.  
de los exhortos. 15.50 y 20.45. En-  
cuentros muy cercanos con señoras  
de cualquier tipo. P.m.18.

## MATADEROS

\* **ALBERDI.** Juan B. Alberdi 6169.  
88-0496. Cdn. 16.20, 19.40 y 23.- Carnes  
salvajes; 14.30, 17.50 y 21.10. Las co-  
legias adolescentes. P.m.18.

\* **BUENOS AIRES.** Av. del Trabajo  
5427, 88-2523. Cdn. desde las 14.30.  
Solo vive el espanto: El regreso del  
hombre lobo. P.m.18.

\* **EL PLATA.** J. B. Alberdi 5751.

**ONCE**

\* **MAJESTIC.** Pucyrredón 230. 87-9638. Cont. 13.50, 17.20, 19.10 / 23.25  
Lamas salvajes, 15.15, 18.25 / 21.45  
Las colegiales adolescentes, P.m. 15  
Sáb. trama. 1.25 El regreso del Dragón.

\* **LORIA.** Rivadavia 3063. 87-1436. Cont. 14.30, 18.35 / 22.55: La Lala, 16.30 y 20.50: Contrapelo, P.m. 13.

**PALERMO**

\* **G. NORTE.** Santa Fe 3736, 23-84663. Cont. 13.35, 16.40, 18.45, 20.55 / 23.15

20.30 y los exhortos; 14.15, 15.15, 18.20,  
 20.30 y 22.40: Norte. P.m. 18. Sab.  
 trasn. El regreso del Dragón.  
 \* **N. ROSALD, Serrano 3345.**  
 Cont. 14.30, 15.30 y 22.30. S.  
 Expreso de los Alpes; 14.30, 17.40 y 21.  
 Atlántida, la ciudad Sumergida. S.r.  
**VILLA DE VOTO**  
 \* **ACONAGUA, Gral. Mosconi 3369.**  
 513-5204. Cont. 14.30, 18.30 y 22.10:  
 Superstar, Cont. 7 y 20.20. El des-  
 rrisa. S.r. Sub. trasn.  
 \* **EUCOINE, Nueva Uru 3316.**  
 30-1493. Cont. 14.40, 18.40 y 22.40: Ca-  
 lifornia suite, 16.45 y 20.30. El pro-  
 ximohombre P.m. 18. Sab. trasn. 0.  
 \* **PARQUE, Cuencia 3235, 30-4445.**  
 Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: El campo-

**VILLA URQUIZA**

\* 25 DE MAYO. Triunvirato 4438.  
31-1859. Cont. 16, 19 35 y 22 10. El rey de los exhortos; 14 30, 17 45 y 21 16. Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. F.m 18. Sáb. tras. a la 1.

\* GRAN URQUIZA. Buassess 4938.  
51-2123. Cont. 14 30, 18 30 y 22 30. Ba. cape a Ateas; 14 30 y 20 40. El regreso de King Kong. F.m/18. Sáb. tras. Intimidaciones.

**GRAN BUENOS AIRES**

\* AVELLANEDA. Colonial. Cont. m. mujer no puedo. La guerra de los

- **POSTERES:** La Mary. Pm.18.
- **GRAL. BECA.** La cámara 36 de Shanghai. Costa. Col. Dos tipos explosivos. Pm.18.
- **BELLA VISTA.** Gral. Pacifico. El rey de los exhortos. El gordo de América. Pm.18.
- **BOULOGNE.** Gral. Belgrame. Pendenciero rebelde. El convicto. Pm.14.
- **Super.** Fotógrafo de señoras. El rey de los exhortos. Pm.18.
- **CASEROS.** General Urquiza. El rey de los exhortos. Encuentros muy interesantes. Señoras de cualquier tipo. Pm.18.
- **Paramount.** Los locos fugitivos. Flor de amantes. Pm.18.
- **EL PALOMAR.** Helios. El rey de los exhortos. Fotógrafo de señoras.

- **P.m.18.**
- **J. C. PAZ.** Paz. Los locos fugitivos. El dinero de los otros. P.m.18.
- **LA TABLADA. M. Gueñes.** El rey de los exhortos. Fotocolor de señoras P.m.18.
- **LOMAS DE ZAMORA.** Avenida. California suble. No robarás, a menos que sea necesario. P.m.18.
- **Coltsco.** Asignatura pendiente: Yucatan. P.m.18.
- **Español.** El desierto de los tártaros. Sandokán y los tigres de Mompracem. P.m.18.
- **Guan Lomas.** El rey de los exhortos. Encuentros may cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.
- **QUILMES.** Cervantes. El rey de los exhortos; Encuentros may cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.
- **Yucatan.** Los tigres salvajes. El amor violado. P.m.18.

- ★ **SAN MARTÍN.** Atenea. Soledad Silveira. "Glor" con Alicia Zorrilla y elenco.
- ★ **Gran Plaza.** El rey de los exhortos. Encuentros muy cercanos con semillas de cualquier tipo. P.m.18.
- ★ **Gran Plaza.** Los fugitivos. Flor de amaptes. P.m.18.
- ★ **SAN MIGUEL.** Mayas. California suite. Ojos de Laura Mars. P.m.18.
- ★ **San Miguel.** Asignatura pendiente. Ya soy mujer. P.m.18.
- ★ **VILLA BALLESTER.** Majesté. El desierto de los tártaros. Sandokan y los tigres de Mompron. S.r.
- ★ **Armistice.** El rey de los exhortos. Encuentros muy cercanos con semillas de cualquier tipo. P.m.18.
- ★ **WILDE.** Wilde. El rey de los exhortos. Los doctores las prefieren de...

Vier. v. san. a las 20.30 y 23; Dzus. a las 1



# Los Pumas, Unas Fieras: Otro Triunfo

**NUOVA ZELANDIA.** 1° (EFE, ANSA, DPA). — En la madrugada de hoy "Los Pumas" se adjudicaron un nuevo triunfo en esta gira que resulta sumamente exitosa para el seleccionado argentino de rugby. Con un marcador de 32 a 12 se impuso al equipo Bay of Plenty luego de un encuentro con distintos matices y en el cual finalizó el primer tiempo con la victoria parcial de los neozelandeses por 12 a 10.

Una vez más se destacó como figura principal del equipo argentino Hugo Porta, que marcó 20 tantos (tres penales, tres drops y una conversión) y realizó un trabajo pensante y bien organizado.

La prensa local ha definido el juego de Los Pumas como "fiar" por su temperamento y fuerza en el ataque y ha elogiado a todo el plantel, en especial a Sansot, Capelletti, Porta y Travaglini. Martín Sansot debió retirarse del campo de juego por la reparación de una lesión en su hombro izquierdo.

El partido se desarrolló bajo una lluvia leve, aunque finalmente los aficionados de la localidad de Rotorua asistieron con sus respectivos paraguas y niños y así pudieron gozar de este partido que si-

bien por momentos fue desordenado también llevó consigo una gran cuota de calidad y buen accionar.

La New Zealand Rugby Football Union Incorporated (Unión Neozelandesa de Rugby) propondría en el seno de la Internacional Board (Junta Internacional) la inclusión del rugby argentino. Esta junta ha mantenido por siempre una actitud muy conservadora invariable, ya que solo acepta el mérito oficial de siete naciones: Inglaterra, Gales, Irlanda, Escocia, Francia, Nueva Zelanda y Sudáfrica.

Esa actitud conservadora, se trasluce, por ejemplo, en que el equipo de los All Blacks, reconocido mundialmente y muy elogiado en la mayoría de los países no figura en dicha junta.

La gira de Los Pumas por Nueva Ze-

landia ha sido vista por televisión en todo el país, en el cual este deporte tiene una extrema popularidad. Los encuentros que el seleccionado argentino ha jugado en Gisborne, Auckland, y Palmerston North han servido para que el público y la prensa tomen una muy buena imagen, puesto que muchos medios periodísticos han calificado de "incansables, tenaces, técnicos y con una gran capacidad física y mental para el juego" a los sudamericanos.

Está de más decir que dichas opiniones son importantísimas, ya que los neozelandeses saben mucho de este deporte.

También la prensa opinó del partido así: "En un enfrentamiento plagado de incógnitas y variantes el seleccionado argentino Los Pumas lograron hacer prevalecer su mayor capacidad y mejor juego ante un

rival que al ver la superioridad de los argentinos se resignó".

Sin duda, que esta nueva brillante demostración del rugby argentino, expuesta por quienes son considerados "jugadores de fuerza y gran habilidad", terminó por convencer a aquellos que suponían estaban en franca decadencia para los sudamericanos.

Los especialistas del rugby, tanto técnicos como periodistas, agotaron su capacidad de asombro al observar el prolio y coordinado funcionamiento de "Los Pumas" y terminaron aplaudiendo una actuación que seguramente tardará mucho en ser igualada.

La fama del equipo argentino se vio ratificada hoy luego de su categorico triunfo ante Bay of Plenty.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

**LOS PUMAS:** Sansot, Capelletti, Loffreda, Madero y Campo; Porta y Landajo; Mastai, Travaglini y Silva; A. y M. Tachetti; Vultán, Cubelli y Rodríguez.

**BAY OF PLENTY:** Rawlance; W. Ngamamu, Kamizono y Stokes; Brak; Cook; Mc Naughton, Elvin y Chadwick; Ross y Schelford; Shaw, Red y Moore.

## CLAUSURARON CINCO NEGOCIOS QUE COMERCIABAN ROPA USADA

Fue dispuesta la clausura de cinco de los seis locales que en nuestra capital, con evidente escándalo de la opinión pública y protestas de las cámaras empresarias, se dedicaban a la venta de ropa usada importada de los Estados Unidos. Si bien la causa formal, al menos en un caso, había sido la falta de autorización municipal, versiones de buena fuente indicaban que el objetivo que se persigue es erradicar un comercio, no sólo perjudicial para los intereses de la producción nacional sino, además, denigratorio de nuestra idiosincrasia.

Periodistas de CRONICA pudieron comprobar que la medida de clausura ya había sido efectivizada anoche en uno de esos comercios, ubicado en la avenida Córdoba al 500.

Por otra parte, según se consignó extraordinariamente, las prendas ofrecidas, provenientes de los Estados Unidos, y de las cuales ya fue vendida gran parte, carecen de identificación alguna.

En tanto, averiguaciones efectuadas ante la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires con respecto a la inhabilitación de esos comercios,

obtuvieron como respuesta que "las clausuras se dispusieron".

Para poder brindar una información más completa sobre el particular, CRONICA realizó anoche una recorrida por tres de esos locales. El primero de ellos, ubicado en la calle Wenceslao Villafañe al 400, en La Boca, se encontraba cerrado y sin nadie en su interior. Tampoco existían las ya conocidas fajas de clausura.

En otro, sito en la calle Cangallo a la altura del N° 1551, sus empleados trabajaban normalmente en la venta de "ropa importada" usada, aunque esta última palabra no aparecía en sus vidrieras. En su interior, además, alrededor de las 20, se encontraban algunas personas, presuntas compradoras o clientes.

Hasta allí, la normalidad. El tercer local visitado, ubicado en la galería existente al 543 de la avenida Córdoba, a escasos metros de su intersección con San Martín, sí había sido clausurado por funcionarios municipales.

La puerta del local, posposamente llamado "Feria Americana" y en cuyas vidrieras también puede observarse "ropa importada" —aquí vuel-

ve a faltar la palabra "usada"— tenía la habitual faja de "clausurado" por el organismo de inspección general de la comuna.

La obvia, lleva la firma de "Beatriz Loiacono, jefe División Clausuras, Departamento Operaciones, Dirección "A" de Coordinación, Subsecretaría de Inspección General".

Consultados al respecto, otros comerciantes de la misma galería expresaron que según se les informó "el local no contaba con la debida habilitación municipal".

Vale aclarar que los referidos comercios, habían promocionado las prendas que vendían en el espacio pago con la efigie del "Tio Sam", símbolo que representa al pueblo estadounidense, país en el cual preceden las 40 toneladas de ropa usada ofrecida en nuestro mercado. La venta de esos productos fue atacada recientemente por la Cámara Industrial Argentina de la Indumentaria, que solicitó al secretario de Comercio, Alejandro Estrada, la suspensión de ese tipo de importación, precisando que la "ropa usada extranjera fumigada en el extranjero y ofrecida en nuestro mercado no es digna de los argentinos".

## JUNTA RECIBIRÁ LA COMISION DE DERECHOS HUMANOS

Se informó oficialmente que los integrantes de la Junta Militar, teniente general Roberto Viola, almirante Armando Lamoruscini y brigadier general Omar Graffigna, recibirán el próximo viernes a las 10 de la mañana el saludo de los integrantes de la Comisión de los Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA) que el 6 de setiembre vendiero viajarán a nuestro país.

Por su parte, según se supo de fuentes empresarias, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Graffigna, hablará sobre "Derechos Humanos" el 20 de setiembre próximo.

## Patty Pravo: Escandalosas Declaraciones

**SANTIAGO, Chile, 1° (ANSAL).** — Definiendo a "andrógrina" (bisexual y hermafrodita, según el diccionario), la italiana Patty Bravo escandalizó en Chile por sus declaraciones, por los términos empleados para referirse a su compatriota Rafaela Carrá (que es idolo aquí) y por sus constantes cambios de humor.

Patty Pravo estuvo en esta capital para participar en un show televisivo cuya finalidad fue la de reunir fondos para los paralíticos, y también grabó otro programa que saldrá al aire mañana. Durante su corta estadía en Santiago la cantante no se presentó en ningún lugar público, y quienes asistieron a sus grabaciones le dedicaron "escasos aplausos", como reseña un diario chileno.

Según los críticos nacionales, la Bravo mostró aquí un estilo de canto que definió "jazz music" y que no tuvo aceptación.

Durante sus grabaciones y estando en lugares públicos, los periodistas chilenos remarcaron el constante cambio de humor de la artista y las fuertes discusiones con el inglés Paul Safferson, "on quien" llegó a Santiago. A último, cantante a la rabia cantante porque durante los ensayos sufrió "una gran rabieta, lanzando todo tipo de gritos contra su marido, empresario y técnicos".

## JANEWAY: "ARGENTINA ALIMENTARA AL MUNDO"

El periodista norteamericano Eliot Janeway instó a la Argentina a convertirse en la próxima década en el segundo productor mundial de alimentos, afirmando que no existe otro país que reúna actualmente tales condiciones y pronosticó que en los años venideros se producirá "una verdadera explosión en la demanda de alimentos", señalando que existían "tres grandes hambrientos, representados por la Unión Soviética, China y Japón".

Al hablar sobre el tema "La actual coyuntura económica y financiera de los EE. UU.", el disertante afirmó que los Estados Unidos no entrarán en recesión, ya que los actuales indicadores económicos señalan que el país solo está atravesando un "caso agudo de dolores de petróleo".

Janeway manifestó que la situación norteamericana es el reflejo de quienes, como los países que integran la OPEP, "están golpeando nuestro sistema económico". Pero la OPEP se olvida —continuó— que nuestra sociedad está brindando sus propias respuestas, sus propios reflejos, a los golpes que está recibiendo. "El sistema económico está infectado por el virus de la inflación, pero si la ley de la oferta y la demanda fuera valedera, el precio del petróleo debería obligar a una reducción en el consumo; ello no corre en mi país, donde, por el contrario, ha aumentado el consumo de gasolina".

"La OPEP, prosiguió, y la URSS, atrás de ellos, han ido muy lejos, manifestando que en los Estados Unidos estamos avanzando para redescubrir el más viejo y rudimentario producto que conoce la tecnología moderna para contestar a las pretensiones de la OPEP: el alcohol".

Sostuvo que la producción química del alcohol, partiendo de la fermentación del maíz resulta todavía antieconómica, "pero aun así, por cada galón de alcohol, los Estados Unidos podrán reemplazar siete galones de petróleo crudo importado, hecho éste que si se concreta permitirá un ahorro anual de 12.000 millones de dólares en las importaciones de mi país, teniendo en cuenta que el precio del barril de crudo es actualmente de 20 dólares". Si este reemplazo se llega a producir el resto del mundo entrará en recesión económica y no justamente los Estados Unidos: "el remedio no es el que desea mi país".

"Los Estados Unidos necesitan otro país, como la Argentina que esté dispuesto a asumir la segunda colocación en materia de producción de alimentos".

El periodista Eliot Janeway y su esposa Elizabeth, visitaron nuestro país, accediendo a una invitación del presidente del Banco de Intercambio Regional, Dr. José Rafael Trozo.

## NINI MARSHALL OTRA VEZ EN SU HOGAR

Según lo anticipáramos en nuestra 6ª edición de ayer, esta mañana abandonó la clínica donde había sido sometida a una operación quirúrgica la popular y querida Nini Marshall. CRONICA tuvo la satisfacción de dialogar brevemente con ella y, sobre todo, de comprobar que su recuperación es óptima y su estado de ánimo excelente.

Poco antes de las 12, Nini

Marshall abandonó el Sanatorio Marín, ubicado al 3600 de la Av. Santa Fe, acompañada de su hija Angelita Edelman, quien no podía ocultar la alegría que experimentaba por la estupenda recuperación de su madre. "Me siento bien, muy bien", dijo Nini Marshall al reportero de CRONICA, después de haberse despedido cariñosamente de las enfermeras que la habían atendido.

"¿Cuándo piensa volver a la TV?" le preguntamos. "Primero tengo que reponerme del todo. Después, en cualquier momento".

Nini Marshall fue internada el martes pasado, a las 19 horas, y un equipo dirigido por el doctor Edgardo Soto Romay le hizo una operación de cálculos vesiculares que culminó con todo éxito.

## LOTERIA DE MENDOZA

1° con \$ 90.000.000	11° con \$ 90.000
2 7 5 0 4	2 3 7 6 4
2° con \$ 6.000.000	12° con \$ 75.000
1 6 7 4 8	4 3 7 7 5
3° con \$ 3.000.000	13° con \$ 69.000
1 9 8 5 1	1 1 0 7 9
4° con \$ 900.000	14° con \$ 66.000
2 3 4 0 3	1 3 1 1
5° con \$ 450.000	15° con \$ 63.000
4 5 2 9 2	2 8 7 0
6° con \$ 270.000	16° con \$ 60.000
3 3 0 3 8	1 8 4 8
7° con \$ 240.000	17° con \$ 54.000
4 9 4 0 3	2 1 1 2 7
8° con \$ 180.000	18° con \$ 48.000
4 6 2 4 2	9 4 1 9
9° con \$ 150.000	19° con \$ 45.000
3 7 1 2 8	1 1 2 4 0
10° con \$ 120.000	20° con \$ 42.000
2 4 6 6 3	1 3 8 8 5